Church Record

of the

Mennonite Congregation

in

Koenigsberg

 $1794 \cdot 1832$

Appendix: Register of Elders etc. 1721 - 1845

Contents:

1/ Birth and Death Record, 1794 - 1831,	pp. 2 - 45
2/ Marriage Record, 1794 - 1831,	pp. 97 -102
3/ Baptism Record 1797 - 1832,	pp. 115 - 126
4/ Record of Communicants 1821 - 1841,	pp. 215 - 218
5/ Record of Members Expelled 1822 - 1832,	pp. 267-269
6/ Growth from other Churches 1821 - 1832,	pp. 281 - 287
7/ Left for other Churches 1821 - 1832,	рр. 341 -345
8/ Record of Elders and Teachers., 1721 - 1845,	pp. 361 - 362

CENTER FOR M8 STUDIES TABOR COLLEGE HILLSBORO, XS 67063-1799

Koenigsberg Mennonite Church Record

This record could not have been made available to researchers without the kind help and support of the following persons:

Peggy Goertzen, Center for Mennonite Brethren Studies, Tabor College, Hillsboro, Kansas. Mrs. Goertzen made the photocopy of the microfilm roll containing the original Koenigsberg Church Record, helped to formulate the project, and gave encouragement for its completion.

Mrs. Mary Rempel, Hesston, Kansas, who so carefully and diligently made the transcription and translation of the record from the photocopies.

February 24, 2005

		Births	Sons	Daughters	Names
1794					
Jan	21	Hermann Momber & Anna Sprunck Joh Kauenhowen & Maria Warner	1 1	_	Abraham
Febr Juli	1 23	Tieszen Mich Mierau & Anna Wiensen Wm Sprunck & Cath Jacobsen	1	1 1	Heinrich Johanna Maria
_		Peter Clauszen & Magdalena Kroecker	• _	1	Magdalena
		Tot	al 3	2	
1794				5	
Decbr 1795		Herm Momber & Anna Sprunck Franz Mierau u Christina Wiensin	i	1 -	Johann
Jan Mar April	8	Joh Wichler & Anna Elisab, Kroecker Joh Reincke & Anna Jacobsen	1 1 1	- -	Jac. Fried
Jul Aug	22 26 7	Joh Penner & Maria Mensch in Meme Joh Steffen & Giesbrecht in Margen Jac Zimmermann & Aganetha Kroeck	1	1 1	Emilie
		Tota	al 5	3	
				8	

Note: an appendix follows, 97 — about in the middle of the 2nd birth register we were not notified by some members.

Deaths

			Ma	ale	Female	Buried
1794						
Jan		Maria Kauenhowen nee Warner			1	
	31	Son of Herrm. Momber, age 10 days	1			
Apr	17	Anna Sudermann			1	
July	2	Daughter of Abrah, Doerksen,				
		age 9 months			1	
		Isaac Kauenhowen, age 80		Î		
		Daughter of Tieszen, age 2 1/4 years			1	
Aug	25	Son of Heinr. Penner, age 1 1/2 years	5	1		Bernhard
		Total	-	3	4	
			_			
				7		
1794						
Dec	27	Daughter of Slabcutter Olsen			1	
1795		Dadding of Oldocater Older			,	
Jan	23	Zacharias Schroeder, age 74		ı		
Feb	-8	Son of Jac Wilcke, age 41/2 years		i		
Mar		Widow Klaaszin, age 66		•	1	
		Son of Joh Kauenhowen,			-	
		age 2 months		1		
	30	Wife of Jac. Wiens, age 50		-	1	
Apr	5	Son of Joh Wieler, age 7 days		1		
May	1				1	
June	10	Phillip Kauenhowen, age 60		1		
July	<u>22</u>	Anton Danikel		1		
		Tot	 tal	6	4	
			_			
				10		

		Births	Sone	Daughters	Names
1795				Ü	
Dec		Peter Claaszen & Magd. Kroecker		İ	
	19	Herrman Momber & Anna Sprunck]		
	24	Jacob Tieszen & Maria Sprunck	1		
1796					
Jan	29	Gerhard? & Catharina nee Hamm		1	Wilhelmina
Feb	5	Joh Kauenhowen & Maria Wiensin	1	1	Marie
Mar	18	- Peter Dyck & Maria Wiehlerin in Egla	m	1	
\mathbf{Apr}	24	Wm. Sprunck & Cath. Jacobsen in M	emel		1 Wilhelmina
Jul	12	Joh Wiehler & K.E. Kroeckerin	1		died
Aug	8	Joh Reincke & Anna Jacobsen	1	1	Aug Wilhelm
					Emilie Charlotte
	22	Anton Kauenhowen & Elis, v Berlen	1	1	Friedr. Wilh
		Total			
			6	7	
				13	
1796				_	
Dec	20	Peter Claaszen & Magd. Kroecker		1	Anna Marie
	٠.			_	stillborn
	_	Abrah Doerksen & Elisab Dirksen		1	
*****	9	Mich. Mierau & Anna Wiensin		1	
1797					
Feb	9	•	1	_	
Mar	25	•	1	1	Helena ?
May	2	Jacob Zimmermann & Aganetha			
		Kroecker	1		Ludw.August
					soldier
June		Dav. Herrm Sprunck & Anna Sprunch	kinl		
July	В	Herrin Momber & Anna Sprunckin		1	Anna Frieda
Aug	13	Abrah Barg & Cathar Kroeckerin in M	em	e 1	t
	21	Joh Kauenhowen & Maria Wiensin	1		Heinrich
	27	Isaac Sprunck & Elisab v Royin		1	
Sept	13	Dav Wiehler & Maria Roosin		1	
	26	Joh Wiehler & A.E Keoeckerin		1	
		Total			
			5	9	
			1-	4	

		Deaths	Male	Female	Buried
17 9 6					
J an	25	Daughter of Peter Claaszen, age 6 wks	•	1	
	27	Heinr Kauenhowen, age 74	1		
Feb	12	Daughter of Herrm Momber, age 4 yrs	,	1	
	20	Dirk von Steen, Bromberg	1		
Apr	28	Son of Joh Kauenhowen, 7 months	1		
May	25	Widow v.d. Meench, Pilse age 65		1	
July	8	Jacob Wilcke, age 45	1		
Oct	9		1		
	16	Abraham Olfert, age 50	1		
	22	Widow van Boyin		1	
		Total	6	4	
			1	0	
1797					
Mar	2	Daughter of Aron Kauenhowen, age 4	<u>.</u>	1	
	30	Mrs. Jacobsen nee Reinckin in Pilse		1	
Apr	22	Son of Jac Howenehr, 10 weeks	1		
May	4	Son of Gerh Barg, 50 days	1		
Sept	1 1	Daughter of Abrah Barg, 4 weeks		1	
Oct	21	Mrs. A E Wichler nee Kroecker		1	
		Total	1 2	4	

*707		Births	Son	s Daughters	Name
1797 Nov Dec	26 9	Joh Penner & Maria v d Meench, Men	nel	ı	Magdalena
Dec	7	Peter Dyck & Anna M. Wiehler Eglan(Ab)	1		Peter
	16	Joh Reincke & Anna Jacobsen	•	1	Anna Dorothea
1798		Wm. Sprunck & Cath Jacobsen Meme	1	1	Dorothea
Jan	14	Jacob Tieszen & Maria Sprunckin	1		Hans
Mar		Franz Mierau & Christine Wiensin	î		Heinrich
June	7		n ī		
		Tota		3	
				7	
1799				•	
Jan	14	Dav Wiehler & Maria Roosin	1		David
	24	Jac Zimmermann & Aganetha Kroeck	er	1	
July	28	Wm Sprunck & Cath, Jacobsen			
		in Memel	1		Johann Ab.
Aug		Jacob Howenehr & Maria Pilsen		1	
Oct		Joh Penner & Maria v d Meech in Meg	met	1	Martin
Nov	2	D.H. Sprunck & Anna Sprunck Joh Wiehler & Anna Woelckin		1	A
1404		Mich Mierau & Anna Wiens	1	1	Anna
		Joh Reincke & Anna Jacobsen	1	1	Johanna Marianna
		Total	4	5	
				9	

		Deaths	Male	Female	Buried
1797					
Dec	4	Daughter of Peter Dyck, 13/4 years		1	
1798					
Feb	15	Daughter of Ant. Kauenhowen,			
		1 1/2 years		1	
Mar	30			1	
June	8	Wife of Cerh Schultz, age 37		1	
,	24	Daughter of Joh Wiehler, 3/4 year		ì	
Oct	11	Gerh Schultz	1	-	
Nov	- 18	Son of Joh Steffen, 3 years	i		
1401	U	bolt of John Stellen, 5 years	T		
		Total	2	5	
			'	7	
1798					
Dec	77	Cod you Day are 45 of taken July	,		
Dec		Carl von Roy, age 45, of tuberculosis	1		
	31	Son of Abrah Doerksen, 8 years,			
1700		of tuberculosis	1		
1799					
		Miss Fastin in Memel, age 32, of tuber	culosis	3 1	
Apr	15	Widow Dyckin in Prus. Eylan, age 69,	of		
		weakness		1	
May	2	Son of Fast in Rostenburg, age 19			
		of tuberculosis	1		
June	27	Son of Fast in Rostenburg, age 5 years			
		of smallpox	1		
July	4	Herrmann Momber, age 45,			
		of stroke	1		July 7
			-		, , .
		-			
		Total	5	2	

4500		Births	Sons D	aughters	Names
1799 Dec 1800	20	Joh Kauenhowen & Maria Wiensin		1	Withelmine
Apr	20	Peter Dyck & Maria Wiehlerin	1		
July	26	Dav. Wiehler & Maria Roosin	•	1	Maria Magdalena
Sept	2			i	лина пофасис
Oct	1	Jac. Zimmermann & Aganctha Kroco	kerin	1	Louisa Wilhelmina
Dec	6	Joh Reincke & Anna Jacobsen	1		Heinrich Ludwig
	29	Isaac Sprunck & Elisab, v. Roy	1		Gustav Heinrich
		Tabal	3		
		Total	3	4	
			7		
1001					
1801	5	Joh Kamanharaan & Maria Winnein			
Apr May		Joh Kauenhowen & Maria Wiensin Joh Wiehler & Anna Woelckin	,	1	•1
June	18	Joh Penner & Maria v.d. Meench,	1		Abraham
June	117	Memel	1		Eduard
July	8	Wm Sprunck & Cath. Jacobsen in	1		Eduard
1	~	Memel		I	Elisabeth
Oct	13	Peter Dyck u E. M. Wiehler in Eylan	1	•	Bern
Nov	26	Anton Kauenhowen & Elis, v Berlen			DC(1)
Dec	20	D. H. Sprunck & Anna Sprunck	•	1	
			4	3	
			7		

1800		Deaths	Male	Female	Buried
Feb	8	Peter Wiebe Sen, in Cabian	1		
Apr	30		1	1	
May	12	Miss Anna Olfert, age 20		•	
		neurological fever		I	May 16
July	27	Wife of Joh de Ver in Bromberg		ī	may 10
		_			
		Total	1	3	
				•••	
1801				4	
Jan	23	Widow Maria Penner nee Ensz, age 82	,		
Feb	14	of weakness	:	1	
1.60	16	Isaac Reincke in Pilse, age 80,			
Apr	26	of weakness	1		
Nov	12	Son of Mich Mierau, age 1 1/2 years Anna Torburg, age 63,	1		
		of debilitating weakness			
Dec	3	Margaretha Neudorff, age 79,		1	
		of weakness		1	
				1	
		Total	2	3	
			5		

		Births	Sons	Daughters	Names
1802 May June		David Wiehler & Maria Roosin Jac. Zimmermann & Aganetha Kroed	l ker	1	Joh. Cornelius George Phillip
July		Joh. Reincke & Anna Jacobsen		1	Emilie Florence
Sept		Franz Mierau & Christine Wiens	1		Wilhelm
Oct	30	Jacob Tieszen & Maria Sprunckin		1	
		Tota	1 3	2	
				5	
1803 Feb	5	Wm Sprunck & Cath Jacobsen	1		Wilhelm,
	14	Joh. Penner & Maria v. d. Meench		1	drowned in Tilsit
Apr		Joh. Wiehler & Anna Woelckin	1	1	
May		Peter Dyck & E.M. Wiehler	-	1	
Dec		Joh. Kauenhowen & Maria Wiensin	1	•	
		Total	3	2	
				5	

		Deaths	Male	Female	Buried
1802					
Jan	31	Daughter of Jacob Tieszen, age 1 1/4 ye of touth infection (?)	ears	1	
May	1	Daughter of Joh. Kauenhowen, age 1	rear	1	
Ividy		Joh. Wichler Sen. age 86, of weakness		-	
			-		
	40	Joh de Ver in Bromberg, age 40	•		
.		ot neurological fever	1		
Aug	24	Daughter of Joh Reincke, age 5 weeks,		4	
		of epilepsy		J	
		Total	2	3	
				5	
1803					
Jan	5	Wife of Day, Zimmermann, age 79,			
		of weakness		1	Jan. 14
Mar	29	Abrah, Dirksen, age 54,			
		of stroke	1		April 5
Sept	26	Widow Hempel, age 60, of weakness		1	•
Nov	23	Daughter of Jacob Tieszen, age 1 year,		-	
110,		of tooth infection		1	
		or wour new don			
		Total	1	3	
), Otal			

				4	

		Births	Son	s Daughters	Names
1804					
Jan	21	Day Wiehler & Maria Roosin		1	
	24	Peter Wiehler & Sara Woelckin		1	
Mar	16	Jac. Zimmermann & Agath, Kroecker	1		Carl Ewan
Oct	29	Joh. Penner & Maria v. d. Meench	1	_	
Nov		Jac. Howenehr & Maria Pilsen		2	
Dec	20	Heinr Wilms & Cath. Sudermann	1		Hermann
	2 1	Isaac Sprunck & Elis. von R		1	
	25	Wm. Sprunck & Cath Jacobsen	_		
		in Memel	1		
		Total	4	5	
				9	
1005					
1805	10	Datas Coomann & Acatha Olfore		1	Friederica Anna
Jan	17	Peter Seemann & Agathe Olfers		•	Miscarriage (?)
	26	Franz Mierau & Christina Wiens		1	Loise (died)
May		J. J. Kroecker & Emilie van Roy	1	•	Ludw. Adolph
June		Jac. Zimmermann & Agath. Kroecker			Julius Wilhelm
junc	-	Juci Zitti i zi			-Soldat
	11	Anton Kauenhowen & Elis. Berlen	1		
	18	Day, Wiehler & Maria Roosin	1		
July	- 6	Corn. Roose & Maria Pennerio		1	Catharina
	17	Peter Wiehler & Sara Woelckin		2	 Catharina
					2. Sara
Aug	29	Jacob Tieszen 7 Maria Sprunckin		1	Minna
Nov	30	Joh. Penner & Christina Suckau		1	Margaretha
		***		-	
		701	al 4	7 	
				11	

1804		Deaths	Male	Female	Buried
Feb	6	Mrs. Woelcke nee Busonitz, age 54,	af ateal	_	1 Feb. 14
Mar	21	Daughter of Peter Howenehr, age 54,	or struke	•	1 Feb. 14
		of whooping cough		1	
Apr	2			٨.	
•		age 10 months, of smallpux	•	1	
Apr	5		L	•	
•		of tuberculosis	•	1	
May	27	Wife of Bernh. Wiehler, age 51,		-	
		of weakening		1	June 1
Nov		Jacob Howenehr stillborn children		2	•
	28	Wife of Jacob Howenehr, age 36,			
		following childbirth		1	
		To	otal .	8	
				8	
1805					
Mar	7	Son of Herrm. Momber, age 5	1		March 14
May	2		-		1-141-011-1-1
-		of weakening	1		
June	22	Magdalena Claaszin nee Kroecker,	_		
		age 42, of neurological fever		1	June 27
	24	Son of Joh. Kauenhowen,			,
		age 1 1/2 years, of tuberculosis	1		
July	10	Isaac Sprunck, age 35, of a stroke	1		July 17
Oct	4	Son of Dav. Wichler, age 3 months	1		•
		Total	5	1	
			6		

		Births	Sons	Daughters	Names
1806				_	
Jan	4	Herm Torborg & Cath. Fohtin	1		
Sept	11	Dav. Wiehler & Maria Roosin	1		
	19	J. J. Kroecker & Emilie von Roy		1	Berthe
		,		_	Coelehtinae
Nov	21	Corn. Roose & Maria Penner	1		Cornelius
Dec	15	Peter Wiehler & Sara Woelckin	•	1	Comenus
	•	Teter vitetaes & Sala vibelekit			
		.			
		Tota	ıl 3	2	
				5	
1807					
Feb	11	Bernhard Wiehler & Cath Reinckin	İ		Bernhard
	26	Franz Wiebe & Maria Penner	1		
June	11	Jac. Zimmermann & Agath. Kroecker	· 1		Franz Theodor
July		Wm. Sprunk & Cath. Jacobsen	•		
Dec	17			1	Carl Ludwig
		Peter Seeman & Agatha Olfers		1	
July	25	Franz Mierau & Christina Wiebe		1	Wilhelmina
		Total	4	1	
				•••	
				5	

		Deaths	Male	Female	Buried
1806	_				
Apr		Miss Claaszen, age 50, of stroke		1	
r I	10	Widow Wiebin, age 66, due to weakn	ess	1	
July	3	Son of Joh Penner in Memel,			
	13	age 1 1/2 years, of epilepsy	Ι		
	12	Son of Anton Kauenhowen, age 1 year	_		
A	90	due to teething Mildow Toshoro and 96 does to smaller	1	4	
Aug	30	Widow Torborg, age 96, due to weakn	1,955	1	
		Total	2	3	
				 5	
			'	.,	
1807					
Jan	28	Wid Elis, Sprunck nee von Roy, age 3	1,		
		of tuberculosis		1	Feb. 4
Мат	15	Son of Franz Wiebe, age 16 days	1		
	16	Emelie Dorothea Momber in Cabian			
		age 16, due to measies		1	
Apr	17	Abraham Claaszen, age 55,			
		of tuberculosis	1		
June	1			1	
	เช	Mrs. Maria Wiehler, nee Roosin, age 3	19,	_	_
r1	-	due to neurological fever	_	1	June 21
July	7	, 6	1		
Sept	15		1		
	13	Mrs. Roohe nee van Dyck, age 73, dug to weakness			Court 21
Oct	1	Joh. Steffen, age 20, due to neurologica	J	Ŧ	Sept. 21
Ou.	•	fever	_		
	6	Mrs. Willms, age 29 " " "	ŀ	1	Oat 11
	18			i	Oct. 11
	21	Son of Anton Kauenhowen, age 6	1	1	
		Total	6	7	
				13	

1808		Births	Son	s Daughters	Names
Jan May		Joh. Penner & Christina Suckau Peter Wiehler & Sara Woelckin	1	1	Cornelius
		Total	1	1	
				2	
1808					
Oct	6	Franz Wiebe & Maria Pennerin		1	Emilie
Nov	27			ī	Elisabeth
Dec	27	Heinr. Wilms & Maria Sudermann	1		Heinrich
		Total	1	2	
				~	
				3	
1809					
Mar	14	Joh. Penner & Christina Suckau		1	Elisabeth
May		Joh. Fast & Christina Mathiesin	1		
Dec	1			1	
	7	Bernh. Wiehler & Cath. Reinckin		1	Catharina
		Total	1	3	
				4	

1808		Deaths	Male	Female	Buried
Jan Feb	7 7	? ? Jacob Reincke in Memel, age 50	1	1	
Mar	16 4	Daughter of Peter Wichler, age 4 years of whooping cough Mrs. Elisab. Kauenhowen nee v. Berle		1	
		age 35		1	
		Total	1	4	
1808				5	
July	27	David Wiehler, age 38, of cramps	1		July 31
Aug	20 31	Son of Heinr, Torborg, age 2 1/2 years	1		, ,
		Daughter of Peter Wiehler, age 4 days		1	
			2	1	
				3	
1809					
Jan	20	Mrs. Wiens nee van Steen, age 37, due to weakness		1	
Feb	4	Son of Bernh. Wiehler, age 2	1	_	
May	4	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1		
		Daughter of Joh Penner, age 10 weeks		1	
July	21	Joh. Fast in Cabian, age 46, due to strok Mrs. Magdalena Howenehr nee Reinck	e i		
July		age 54, due to neurological fever	LE,	1	
		Total	3	3	
				6	

		Births	Sone	Daughters	Names
1810				· ·	
Jaπ	5	Franz Wiebe & Maria Pennerin	1		Franz Eduard
Apr	16	Joh. Penner & Christina Suckau		1	Elisabeth
May	22	Heinr, Wilmo & Maria Sudermann	1		Wilhelm
June	8	Herrm. Wiens & Cath. Kauenhowen	1		Wilhelm
	14	Herrm. Penner & Maria	1		Hermann
July	12	J. J. Kroecker & Emilie von Roy	1		Jacob Gustav
Aug	25	Peter Penner & Emilie Reinckin		1	Anna Elisabeth
Nov	6	Wm. Sprunck & Cathar, Jacobsin	1		Heinr. August
		•			
		Total	6	2	
				8	
1811					
Jan	13	Joh Painche & Christian March			** 4 ~
Mar	12	Joh Reincke & Christina Matthiesin	1		Heinr. Gustav
May	1	Jac. Giesbrecht & Susanna Fastin	1	_	Heinrich
July	12	Corn. Tieszen & Agnes Tieszin		1	
July	12	Peter Wiehler & Sara Woolckin	1		
		m . •			
		Total	3	1	
					
				4	

		Deaths	Male	Female	Buried
1810					
Jan	11	Elenora Wiebin, age 37, of dropsy		Ī	Jan. 17
	17	Son of Heinr. Penner, age 33	3		
Mar	5	Corn. Warkentin from Margenau,			
		age 6 8	1		March 11
	23	Daughter of Peter Wiehler, age 4 mon	iths	1	
		Mrs. Elisab. Fast nee Dirksen, age 54,			
		of a stroke		1	Apríl 2
May	5	Corn. Warkentin, age 10 months	1		May 10
•		Justina Kroeckerin, age 65, of infection	n .	1	May 25
June	- 7				-
•		of a stroke		1	
		Total	3	5	
				8	
				8	
1811					
Feb	_	M- (3)(2: 63			
rep	5	Mrs. Olfers nee Zimmermann, age 63,			12-L 10
	25	of a stroke		1	Feb. 12
	25	Daughter of Peter Seeman, age 3,			
14	~	of worm fever		1	
Mar		Anna Wicbin, age 63, of weakness		1	March 13
Aug	11	Widow Warnerin, age 67,			
		of neurological fever		1	
Sept		Widow Wiehler, age 82, of weakness	_	1	October I
Oct	20	Joh. Hamm in Pilse, age 38, of ? fever	1		
		Total	1	 5	
				6	

		Hirths	Sons D	aughters	Names
1812				Ū	
Jan	22	Heinr, Jantzen & Anna Dyckin		1	Maria Dorothea
Feb	3	Heinr. Wilms & Maria Sudermann	1		Julius
		Abrah. Foht & Maria Wiens		1	
Mar	9	Herrmann Wiens & Cath. Kauenhov	ven1		Evan
Apr	12	Dav. Epp & Aganetha Gooszin		1	Aganetha
_	12	Joh. Penner & Christina Suckau	1		Heinrich
	30	Jacob Giesbrecht & Susanna Fastin	1		Abraham
Juni	20	Peter Mathies & M.W. Reinckin		1	Christ, Amalia
Dec	11	Peter Penner & Elisabeth Reinckin	1		Peter
	26	Herrm, Permer & Maria Kroeckerin		1	Maria
			5	5	
			10		
1813					
Feb		Corn. Tieszen & Agnes Tieszin	1		Otto
June		Heinr. Jantzen & Anna Dyck	1		Carl Heinrich
July	18	Joh. Reincke & Christina Mathiesin	1		Franz Julius stillborn
	19	Abrah. Foht & Maria Wiens	1		Heinrich
Sept	8	Jacob Giesbrecht & Susanna Fastin		1	Amalia miscarried
Nov	10	Jacob Zimmermann & Aganetha			
		Kroecker	l		Gustav Herrman
Dec	21	Herrin Wiens & Cathar, Kauenhowig		1	Emilie
		Total	5	2	

			7		

1812		Deaths	Male	Female	Buried
May	1	Miss Catharina Fastin, age 19		1	Мау 6
•	17	Peter Seemann, age 79, of dropsy	1		May 22
July	9	Daughter of Joh Penner, age 2 years		1	-
Sept	- 6	Son of Peter Wiehler, age 14 months	1		
_	15	Daughter of Day. Epp, age 5 months		1	
Dec	13	Day. Epp, age 33, of neurological fever			Dec. 20
	11	Gerhard Wiebe, age 45, of neurologica	-		
		fever	1		Dec. 17
			4	********	
			4	3	
				7	
1010					
1813 Jan	3	Jeans Howardhy ago 55 of navvolucies			
jan		Isaac Howenehr, age 55, of neurologica fever			Inn 9
	28	Catharina Wiebin nee Wiensin, age 59	. 1		Jan. 8
		in Cabian, of dropsy	9		1
Feb	1	Jacob Giesbrecht, age 49, of neurologics	a 1		•
		fever	1		Feb. 8
	2	Joh. Stellen in Margen, age 60	ı		
	14	Franz Wiebe, age 37	1		Feb. 24
	27	Wm Zimmermann, age 68, of			
		neurological fever	1		March 7
Mar	11	J. Wiebin nee Pennerin, age 28			
		neurological fever		1	March 17
	14	Slabmaker Olfers, age 57, of			
		neurological fever	1		March 19
May	4	Gertrude Jansonin, age 85, due to			
Luna	1.6	weakness		1	May 12
June		Son of J. Giesbrecht, age 2	1		
Sept	10	Son of Herrm. Wiens, age 1 1/2	1		
Oct	10	Son of J. Giesbrecht, age 1/2 year	1		
		Total	9	3	
			1	2	

1814		Births	Sons	Daughters	Names
Jan	20	Peter Mathies & M.W. Reinckin	,		D-4 Al
Apr	11	Franz Mierau & Christina Wiens	1 1		Peter Alexander
F-	28		1	1	Emma Amalia
June		Abr. Fast & Magd. Schultz	1	1	Emma Amalia Wilhelm
July	11	Herrm. Penner & Maria Kroecker	i		
Oct	8	Heinrich Wilms & Maria Sudermann	_	1	Johann Maria(pa)
	13	Peter Penner & Elisab, Reinckin		1	Maria(ne) Catharina
		Jacob Fast & Aganetha Goosin		i	Aganetha
	27		1	•	Agaricula
Dec	17	Abr Kauenhowen & Lisette Sudermar			Rudolph
			<u> </u>	~~~~	Kaanapii
		Total	6	4	
				10	
1815					
Jan	11	Abrah. Penner & Margaretha Dyckin	1		Herrm. Heinrich
		Joh. Penner & Christina Suckau		1	Christina
					Wilhelmina
	23	Corn. Tieszen & Agnes Tieszin	1		Gustav
Feb		Joh. Penner & Susanna Fastin	1		Johann
	.7	Heinr, Jantzen & Anna Dyckin		1	Anna Amalia
		Peter Harder & Maria Kauenhowin	1		Adolph
Apr		Joh. Wiehler & Anna Woelkin		1	Maria (stillborn)
May		David Penner & Emilie Zimmermann	. 1		Jacob Emil
		Joh. Reincke & Christina Mathiesin		1	Chr. Emilie
Aug		Joh Wm Reincke & Maria Sprunck	I		J.W. Alex
Dec		Abr. Kauenhowen & Lisette Sudermar	เก	1	Marija
		Abr. Fast & Sara Woelckin		1	Anna
		Herrm, Wiens & Cathar Kauenhowin			Amalia
		Heinr, Lowens & Cath. Steffen	1		Heinrich
	30 J	Jacob Fast & Aganetha Goosin		1	Emilie
		Total	7	8	
			1	 5	

		Deaths	Male	Female	Buried
1814					
Feb	5	Giesbrecht Reincke in Pilse, age 65	1		
	22		1		
Mar	13				
		fever	1		March 18
	13	Mrs. Maria Tieszen, nee Sprunck, age	52.		
		of neurological fever		1	March 18
Apr	13	Son of Franz Micrau, age 2 days	1		
July	- 7	Widow Sprunk, nee Rempel in Pilse,	age 47		1
Aug	11		1		Aug. 19
Dec	12	Day. Zimmermann, age 73, of			
		neurological fever	1		Dec. 20
		•			
		Total	б	2	
			····		
				8	
1815		-			
Feb	11	Son of Berndt, Penner in Cabian,			
		age 16 weeks	1		
Apr	11	Jacob Tieszen Sen., age 55, of dropsy	1		April 18
June	26	· v ·	1		
Oct	29	Slabmaker Widow Olfers, age 58,			
		of neurological fever		1	
		Total	3	1	

			4	ļ	

		Births	Sons Dat	ighters	Names
1816				_	
Jan	1	Abrah Fast & Magd Schultzin	1		Johann
Feb	9	Joh Penner & Susanna Fastin	1		Heinrich
	12	Peter Mathies & M.W. Reinckin	1		Joh. Adolff
Mar	14	Heinr Claaszen & Helena Hamm		1	Maria Julian
Apr	21	Abrah, Penner & Margaretha Dyckin	1		
May	23	Herrm, Penner & Maria Kroeckerin		1	Aganetha
	28	Peter Haner & Maria Kauenhowin	1		Heinrich
Sept	27	Heinr, Jantzen & Anna Dyckin	1		Joh. Herrmann
Oct	8	Heinr Willms & Maria Sudermann	1		Ludwig
Dec	5	Herrm, Wiehler & Wilhelmina			•
		Kauenhowin		1	Maria
					Wilhelmina
Dec	5	JW. Reincke & Maria Sprunck Meme	l 1		Carl Wilh. Heinrich
	15	Day. Penner & Emilie Zimmermann		1	Matilde
			8	4	
			L#88		
			12		
		(Addition)			
June	4	Isaac Wiens & Margaretha Reimer			
,	-	(in Elbing)		1	Susanna

		Deaths	Male	Female	Buried
1816					
Apr	21	Youngest son of Abrah. Penner,			
		age 1/2 day	1		
May	20	Johann Roose, in Pr. Eylan	1		May 23
	30	Daughter of Heinr, Jantzen,			-
		Anna Amalia, age 1 year, 4 months,			
		of tooth infection		1	
July	25	Daughter of Peter Penner, Catharina,			
_	_	in her second year, of ? fever		1	July 28
Aug	8	Wife of Abrah. Tieszen, age 49,			
		of ? fever		1	Aug. 14
	14	Daughter of Herrm. Penner, Aganetha	1,		
		age 1/4 year, of cramps		1	Aug. 18
	23	Son of ? Wiehler, August,	_		
C4	45	age 13 months, of tooth infection	Ī		
Sept	15	Son of Peter Harder, Heinrich,			
0-4	4.5	age 3 1/2 months	l		September 20
Oct	15	Wife of Dav. Wientz, Maria nee v Roy	,	_	
	ΔE.	age 28, of neurological fever		1	October 27
	25	Son of Abrah. Fast, Johann, age 3/4 yea	-		
		of tooth infection	1		
			5	5	
			1	0	

		Births	Son	s Daughters	Names
1817				-	
Jan	20		_		
F-1.		Sudermann	1		Heinrich
Feb	2	Job. Penner & Christina Suckau	1		Johann Heinrich
	21	The second secon		1	Maria Lisette
Mar	1	Joh. Penner & Susanna Fastin		1	Agatha
	11	Joh. Wiehler Jun. & Elisab, Wiensin	1		Joh. Bernh.
	20	0 1		1	Anna Emilia
Apr	25	0		1	
Juli	_7	. 17		1	Maria Matilde
Sept		Peter Harder & Maria Kauenhowen		1	Emilie
Dec	29	Heinr, Lowens & Cathar, Steffin		1	Catharina

			3	7	
					
				10	
1010					
1818	4.	Heima Chara A XX 1 - XX		_	. .u
Feb		Heinr Claaszen & Helena Hamm		I	Emilie Henrietta
Арг	_	Abr. Fast & Sara Woelckin		1	Maria
	- 7	Joh. Reincke & Christina Mathies	1		Peter Adolph
	40	TT-1 TATUS		_	-miscarried
		Heinr. Willms & Marie Sudermann		1	Amalie
	21	J. W. Reincke & Maria Sprunck - Med	nell		Frantz Peter
	٠.				Herrman
	24		1		Bernhard
May		Joh. Wiehler Jun. & Elisab Wiensin		'ŧ	Lisette
June	22		I		Heinrich
July	4			1	Anna Amalie
Aug	21	Abr. Kauenhowen & Lisette			
		Sudermann	1		August
Sept	29	Herrm. Wiens & Cath. Kauenhowen		1	Maria
Oct		Corn. Tieszen & Agnes Tieszen	1		Herrmann
	29	Abr. Permer & Margaretha Dyck		1	Fridonia
		_			Mathilde
Nov	12	Dav. Penner & Emilie Zimmermann		1	Mariana Louise
					Agnes
				JLL	_
		Total in Königsberg	5	8	

		Deaths	Male	Female	Buried
1817					
Jan	26	Christina Mierau, age 20, of weakness		1	Feb. 2
Feb	13	Dietrich Hamm in Pilse, age 29,			
		of tuberculosis	1		
Mar	24	Son of Heinr. Willms, age 5 months	1		Mar. 28
Apr	26	Daughter of Abr. Fast, age 1 day		1	
July	9	Martin v. d. Meensch in Memel, age 7	9,		
		of pneumonia (?)	1		
Sept	1	Carpenter Howenehr, age 50	1		Sept. 6
			4	2	
				6	
1818	- •				
Jan	15	Son of Joh. Penner?			
		Heinrich 5 3/4 years in the Brawne	1		Jan. 21
Feb	27	My daughter Maria Wiehler, age 3,			
_		of neurological fever		1	Маг. 7
Sept	15	Daughter of Abr. Fast? Maria,			
		age 5 months, of weakness		1	
Oct	26	Daughter of Abr. Fast, ? Lisette,			
_		age 1 3/4 years, of ?		1	
Dec	İ	Merchant Wm Sprunck in Memel, age	≥ ?,		
		of weakness	1		
		In Königsberg	1	3	

		Births	Son	s Da	ughters	Names
1819					_	
Jan	30				_	
3.6	10	Kauenhowen			ı	Anna Bertha
Mar		Peter Harder & Maria Kauenhowen Abrah, Fast & Sara Woelckin	1			Wilhelm
Apr Aug	1	Peter Penner & Elisabeth Reinckin	1		7	Joh. Abraham
Sept		Joh. Penner & Susanna Fastin			1	Catharine Susanna
Sept	30	Heinr Claaszen & Helena Hamm			1 1	Helena Amalia
Oct	13				1	Lisette
Nov	12	Jacob Fast & Aganetha Goosin	i		•	Joh. Adolf
110.		Jacob Last at Algaricona Goodin	_			jon. Adm
			3		5	
				8		
1820						
Jan	10	Abr. Kauenhowen & Lisette				Abraham
		Sudermann	1			Hermann
Apr	19	Joh Wichler Jun & Elisab, Wiensin			1	Emilie
May	30	Abr. Fast & Sara Woelckin	1			Cornelius
_						Heinrich
}un e	22	J.W. Reincke & Maria Sprunck in Mer	mell			Fr. Adolph Theodor
						(miscarriage)
July	6	Herrm. Wiens & Cathar, Kanenhoweg	n 1			Julius
Aug	2	Herrm. Wiehler & Wilhelmina				•
-		Kauenhowen			1	
	14	Heinr, Jantzen & Anna Dyck	1			Jacob
Sept	11	Abrah Tieszen & Cathar, Penner	1			Heinrich
Oct	2	Dav. Penner & Emilie Zimmermann			1	Maria Heinrigette
	28	Heinr, Lowens & Cath, Steffens	1			Johann
Dec	1	Johann Penner & Christina Suckau	-		1	Anna Elisabeth
	10	Peter Harder & Maria Kauenhowen	l			Carl
	16	Cornel, Tieszen & Agnes Tieszen				Bertha
			8		5	
				13		
				10		

		Deaths	Male	Female	Buried
1819					
Jan	7	Miss Johanna Maria Zimmermann,			
		age 20, of neurological fever		1	Jan. 15
Feb	1	Bernhard Wiehler, age 16,			r
		of tuberculosis	1		Feb. 5
	3	Wife of Corn. Schroeder, age 70,			
		of infection		1	Feb. 8
June	8	Daughter of Heinr Jantzen,?			
-		Anna Amalie, age 11 months of crar	ND6		1 June 11
	14	Mrs. Johanna Wientz nee Zimmerma			
		age 66, of a stroke		1	June 22
Nov	22	Jacob Zimmermann, age 51,			,
		of tuberculosis	1		Nov. 28
			2	4	
			. ,	/	
				6	
toan					
1820		Maine Yuday Bainda and 10 1 /3	_		
Apr	4	Heinr. Ludw. Reincke, age 19 1/2 years of suicide			A = = 21 /
A			1		April 6
Aug	4	Daughter of Herrm. Wiehler,			.
	17	age 11/2 days, of cramps		1	Aug. 6
	17	Heinr. Torborg in Rastenburg, age 46,			
3 .T		of dropsy	1		Aug. 20
Nov	11	Johann Wiehler senior, age 61,			
		of sudden heart attack	1		Nov. 17
			3	1	
			<u></u>		
				4	

		Births	Sons	Daughters	Names
1821				а авгист	.,
Feb	8	Heinrich Willms & Maria Suderman	n		
		in Brennsburg		1	Lisette
Арг	19	Abraham Penner & Margarethe Dyck	1		
May		Abr. Fast & Magdalene Schultz		1	Henriette
	25	Joh. Penner & Susanne Fastin	1		Hermann
July	30	Hermann Wiehler & Willhel.			
_		Kauenhowen	1		Joh. Hermann
			3	2	
				5	

		Deaths	Male	Female	Buried
1821					
Feb	16	Tailor coworker Carl Kauenhowen,			
		age 19 1/4, of weakness	1		Feb.19, 1821
Mar	23	Fmilie Fast, daughter of merchant			
		Jacob Fast & Agneth Coosin,			
		age 51/4 years, of weakness		1	Mar. 29, 1821
Apr	18	Wine distibutor Heinrich Jantzen,			
		age 35, of chest infection	1		Apr. 25, 21
	19	Son of Abr. Penner & Margar. Dyck,			•
		died immediately after birth	1		Apr. 21, 21
July	10	Wine distributor Heinrich Dück,			
		age 49, of dropsy	1		July 20, 21
Aug	1	Son of Herm. Wiehler & Wilh.			
		Kauenhowen, Joh. Herrman,			
		age 2 days, failure to survive	1		Aug. 1, 21
	4	Daughter of Heinr. Willms & Maria			
		nee Sudermann in Braunsburg,			
		age 1/2 year, of weakness		1	Aug., 21
Sept	13	Maria, daughter of Hermann Wiens a			
	_	Cath. Kauenhowen, age 3 years, of cra	mps	ì	
Oct	- 7	Merchant Joh. Jac. Kroecker, age 49,			
		of infection in lower body,			
		on a trip in Kreutzburg	1		Oct. 12, 21
Nov	25	Daughter of Cornelius Tieszen & Agn	es		
_		Tieszen, age 11 months, of tooth infec	tion	1	
Dec	10	Joh. Kauenhowen, wine distributor,	_		
		age 55, of sudden stroke	1		Dec. 27
			7	3 (sho	ould be 4)
			1	0 (" "11)

		Births	Sons Da	aughters	Names
1822				~	
Mar	10	Abraham Tieszen & Cath. Penner	1		Herrmann
	21	Abr. Penner & Margarethe Dyck		1	Rosalia Margreth
		Joh. Wiehler jun. & Elisabeth Wiens			
		stillborn		1	Mathilde
Apr	2	Abr. Fast & Sara Woelck, stillborn		1	Maria Elisab.
•	13	Herrm. Wientz & Cathar. Kauenhows	en,		
		stillborn	1		Herman
July	7	Abraham Kauenhowen & Lisette			
		Sudermann		1	Elise Antoinette
	18	J.W. Reincke & Maria Sprunck, Mone	1 1		Albert Julius
		1			Eduard (stillborn)
Aug	20	Abr. Fast & Magdalena Schultz	1		Abraham
Sepi	13	Cornel, Tieszen & Agnes Tieszen	I		August (stillborn)
•	26	Heinrich Willms & Maria			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
		Sudermann, Branenberg	1		Ludwig
Oct	23	J. N. Sprunck & An. Dor. Reinke,		1	Anna Maria
		Bartenstein			Wilhelmina
Dec	18	Herrmann Wiehler & Wilhel.			
		Kauenhowen		1	Antonie
					Friederike
	19	David Penner & Emilie Zimmermann	1		
		in Heiligenbiel		1	Johanna Otilio
	31	Peter Harder & Maria Kauenhowen		_	•
		in Rastenburg	1		Gustav
		0			
			7	7	
		Total	14		

		1822			
		Deaths M	ale	Female	Buried
Apr	19	Maria Elisabeth, age 2 weeks, daughter			
-		of Abr. Fast & Sara Woelck, of cramps		1	Apr. 22
May	3	Mathilde Wiehler, age 5 weeks,			•
-		daughter of merch. Joh. Wiehler jun.			
		& Elisab, nee Wiens, of cramps		1	
July	31	Margaretha Penner, age 16 years 8 month	hs,		
		daughter of merchant Joh. Penner jun.			
		& Christ, nee Suckau, of weakness		1	Aug. 5
			_		
				3	
			_		
		Total		3	

		1823	_		_	
		Births		s Daug	ghters	Names
Mar	1	Joh. Wiehler jun. & Blisab. Wiens	1			Heinr, Rudolf
Apr	10	Joh. Neustaedter & Elisabeth nee Fast			1	Johanna
Nov	8	Jacob Dück & Widowed Mrs. Jantzen				
		nee von Dück	1			BErnhard
Dec	16	J. N. Sprunck & An. Dor. Reincke				
		in Bartenstein	1			Johann Peter Niclaus
			3		1	
		Total		4	_	
		1824				
Feb	12	Heinrich Lowens 7 Catharina Steffens	1			
		Dutch linen weaver in Margen	1			Bernhard
Mar	26	Abraham Tiesen & Catharina Penner			1	stillborn
Apr		Herrmann Wientz & Cath.				
-1		Kauenhowen			1	Maria
	10	J.W. Reincke & Maria Sprunck				
		in Memel			1	Anna Maria
		wheth he is a suite of			_	Catharina
May	16	Phillip Mantler & With, Sprunck in Memel			1	Jenni Maria Philippine
Nov	14	Peter Harder & Marie Kauenhowen				
		in Bahlenburg	1			Heinrich
			2		 1	
					-	
				6		

		1823			
Jan	20	Deaths Merchant Johann Reincke	Male	Female	e Buried
June	20	in his 59th year, of stroke and dropsy			
		(He was born on Dec. 19, 1764.)	1		January 27
Apr	17	Mrs. Magdalena Sprunck, nee Wiens,			-
		in Memel, of weakness, age 79.			
		She was born in Emaus near Danzig	nk.	1	
June	1	in 1744, and married to Johann Sprun Mrs. Catharina Reincke nee Wiehler,	CK.	1	
,	-	in her 74th year, of weakness		1	June 6
July	25	Elise Antoinette Kauenhowen, daught	ter	-	,
		of winemaker Abr. Kauenhowen &			
		wife Lisette nee Sudermann,			
		age 1 year 18 days, of tooth infection	l	1	
			1	3	
		Total		4	
		1824			
Jan	13	Merchant Daniel Wientz, in his			
		40th year, of dropsy	1		January 20
Feb		Cornelius Schroeder in his 76 year, of	? 1		February 12
	27	,			
Mar	26	of weakness Stillborn child of Abr. Tieszen and	1		
171.01	20	Cath. Penner		ı	March 28
Apr	27		,	•	Water 20
-		of cramps, daughter of merchant			
		Hermann Wiehler & Wl.Kauenhower	n.	1	
July	31	Merchant Abr. Fast, age ?, of dropsy,	_		
Sent	30	lived in Schippenbeil	1		
Sept	30	Henrijette Fast, age 3 years 4 months, daughter of Abraham Fast			
		& Magd. Schultz, of brain infection		1	
Oct	24	Hermann Wientz, age 2 1/2 years, of ?		-	
		fever, son of Hermann Wientz			
		& Cath. Kauenhowen	1		
Nov	13	Franz Julius Reincke, age 11, of brain			
		infection, son of Johann Reincke & Christine Matthies	1		
		« Christine Mannes	1 3	+ 6 =	₌ 9
			5	. 0 =	- 7

		1825			
		Births	Sons I	Daughters	Names
Feb	2	Merchant Herrmann Wiehler		·	
		& Wilh, Kauenhowen		1	Elise
Mar	10	Merchant Abr. Penner			
		& Margaretha Dyck	1		Olto Adolf
Apr	14	Merchant Joh. Wiehler jun.			
_		& Elisabeth Wiens	1		Adolph Herman
May	6	J. N. Sprunck & Anna Dor, Reincke			
-		Bartenhtien	1		Heinrich Alexander
Aug	10	Abraham Fast & Magdalena Schultz		1	Mathilde
Sept	11	Abraham Tieszen & Catharina Penne	ť	1	Maria Elisabeth
Oct	3	Hermann Wientz & Catha, Kauenho	wen	1	Catharina
Oct	22	David Penner & Emilie Zimmerman	n		
		in Heilgienbeil	l		Carl Rudolph
(Adde	d at	a later time)			
May	24	Peter Kroecker & Anna Stoes			
•		Braunsburg	1		Cornel Herrmann

		Deaths			
		1825	Male	Female	Buried
May	1	Adolf Hermann Wiehler, age 2 1/2			
		months, of cramps,			
		son of J. Wiehler & Elis. Wiens	ì		May 4
July	6	Albert Julius Eduard Reincke, nearly			-
-		3 years old, of fever and head infection	n,		
		son of J. W. Reincke & Maria Sprunck	(
		in Memel	1		
Sept	7	Maria V. Bergen nee Reimer,			
		in her 72nd year, of weakening			
		(said to have been born October 13, 17)	53.)	1	Sept. 12
Nov	19	Wine distiller Abraham Fast			-
		in his 43rd year, of weakening	1		Nov. 28

		1826	_	_		
		Births	50	ons Da	ughters	Names
June		Joh. Wiehler & Elisabeth Wiens			1	Maria
July	25	J. W. Reincke & Marie Sprunck		1		Reinhardt
		in Memel				Leopold Eduard
	31					- 4===
_		Kauenhowen		1		stillborn
Oct	29	Abr. Tieszen & Catharina Penner		ı		Johann
			•			
				3	1	
			-			
				4		
		1827				
Feb	11	Miss Marie Kauenhowen, former wo	rke	'C		
		for Peter Harder (7)		1		no Name
Mar	11	J. N. Sprunck & Anna Dorothe Reine	ke			
		in Bartenstein			1	Helena Amalia
Aug	13	Hermann Wientz &				
_		Çath Kauenhowern		1		Hermann
	14	Jacob Braun & Helena nee Foth				
		in Creutzburg		1		Jacob
Sept	2	Heinrich Kauenhowen &				•
•		Elisabeth Sprunck			1	Maria
	2	Leonhard Sudermann & Dorothea				
		Sprunck in Meme	ı		1	Bertha
Aug	19	Jacob Hamm & Sara Penner in Tilsit		1		Jacob
Nov	12	Heinrich Loewens & Cath Steffin				
		in Margen		1		Hermann
Dec	13	Johann Dyck & Louise Mierau				
		in Pr Eylau			1	Maria Louise
	12	David Penner & Emilie Zimmerman	ń			
		Heiligenbeil	1		1	Bartdolphina
		•				•

		1826			
		Deaths	Male	Female	Buried
Mar	10	Miss Elisabeth Roohe of weakness			
		in her 75th year, in Post Eylau		1	March 13
June	20	Carl Rudolph Penner, age 8 months,			
		died in Heiligenbeil of dropsy	1		
July	16	Abr Tieszen, of stroke in his 69th year	1		
	31	Merchant Hermann Wiehler's son,			
		stillborn	1		
Oct	25	Mathilde Fast, age 1 year 2 months,			
		of tuberculosis, daughter of the late wi	ine		
		distributor Abraham Fast & Magd. Sch	ıultz	1	October 29
Nov	26	Wine distiller Cornelius Tieszen, in h	is		
		46th year of debilitating liver disease	1		December 1
			4	2	
			70		
				6	

On the census list only those here are listed, while those buried elsewhere are noted there.

		1827			
Jan	10	Miss Agatha Penner died in Memel			
		of a heart attack in her 32nd year.		1	
Feb	8	Merchant Peter Harder, in his			
		36th year, of brain infection	1		February 14
	12	Marie, employee of Harder, son,			
		age 5 hours, of failure to survive	1		February 14
Oct	15	Jacob Braun, of epilepsy, age 2 months	1		October 17
Nov	2	Widow Susanna Steffen nee Giesbrech	t,		
		of old age in her 77th year		1	November 5
	23	Heinrich Harder, age 3 years 9 days,			
		of measles	1		November 29
	25	Gustav Harder, age nearly 5, of			
		neurological fever	I		November 29

		1828			
		Births	Sons	Daughters	Names
Jui	ne 11	Joh. Wiehler jun & Elisabeth Wiens		ĭ	stillborn
	21	Hermann Wichler & Wilhe.			
		Kauenhowen	1		Gustav Hermann
Jul	y 1	Abr. Penner & Margaretha Dyck		1	Elise Juliane
Au	ig 4	J. N. Sprunck & Anna Dorothea Rein	cke		•
	_	Bartenburg	1		Frantz Ludwig
	24	Abr. Tieszen u Cath. Penner		1	Bertha
Sep	ot 3	J. W. Reincke & Maria Sprunck in Memel	1		Heinrich Robert Custav
	3	Jacob Braun & Helene nee Foht			
		Creutzburg		1	Christine
			3	4	
				7	

		1828			
		Deaths	Male	Female	Buried
Apr	10	Mrs. Anna Momber nee Sprunck			
		of dropsy, in her 62nd year		1	April 16
May	19	Arend Kauenhowen, of stroke			•
		in his 71st year	1		
June	11	Child of Joh. Wiehler jun			
		& Elis. Wiens, stillborn		1	
	23	Reinhold Leopold Eduart Reincke.			
		in Memel, of hydrocephalus,			
		in his second year	1		
July	1	Mrs. Elisabeth Wiehler jun, nee			
		Wiens, delivery accident followed by			
		nerve fever, in her 37th year		1	July 7
	7	Merch, Jacob von Roy, of weakness			
		in his 77th year	1		

Note: According to Mr. Heinrich Kauenhowen, assistant carpenter Friedrich Chris. Sprunck, shot himself on June 10, 1828 in Berlin.

(it is not necessary to notify the above anywhere else.)

Oct 25 Gustav Hermann Wiehler, age 18 weeks,
of nervous attacks 1
31 Maria Wiehler, daughter of carpenter
Johann Wiehler jun. & Elis. Wiens,
of bränna (?), age 2 years 4 months 1 November 4

		4.000			4.
		1829		- (.	
	••	Births		Daughters	
Feb		Abr. Claaszen & Sara nee Woelck	1		Hermann
May	30		ın		
		in Heiligenbeil		1	Minna
June	2	Leonhard Sudermann & Dorothea			
		Sprunck in Memel		1	Minna Lisette
	6	Heinrich Kauenhowen &	1		Theodor
		Elisabeth Sprunck			Wilhelm
July	11				•
• •		Kauenhowen	1		Julius Theodor
	14	Peter Mathhies & H. W. Reincke	-		, milion timeodot
		in Kabina	1		Franz August
Aug	19	Joh. Dyck & Luise Mierau Pr Eylan	•	1	Elise
Qct.	22			1	Anna
Dec				1	
Dec	20	Joh Rempel & Margaretha Suderman	n 1		Abr. Custav
			5	4	
			3	. 4	
				9	
		1830			
Jan	5	Abraham Tieszen & Cath. Penner		1	Bertha Sophie
Mar		J. W. Reincke & Maria Sprunck in Me	mel	1	Johanna Wilhel-
		,		-	mine Elisabeth
May 9		Philip Mantler & Wilh. Sprunck in M.	femel	1	Julie Ann
,		The state of the s		•	Catharina
Aug	25	Abraham (Haaszen & Sara nec Woelch	- 1		Franz
. Tug					Franz
		J. N. Sprunck & Anna DorotheaReine	KC 1		C1 77
		in Bartenstein	1		Carl Herrmann
			2	2	
			2	3	

		1829			
A	21	Deaths	Male	Female	Buried
Apr	21	Miss Maria Dyck in Frs Eylan, age 37 1/2, of chest dropsy		1	A sell 26
July	2	Youngest daughter of David Penner		•	April 26
,,	_	in Heiligenbeil		1	July 3
Sept	6				,, ·
_		of whooping cough		1	Sept. 9
Scpt	11	Maria Elisabeth Tieszen, age 4 years,			
		of whooping cough and resulting			
Dec	10	pneumonia Bernhard Wiehler, in his 62nd year,		1	Sept. 14
Dec	1.	of consumption	ī		Dec. 25
		or consumption	<u>.</u>		120,20
			1	4	
				5	
		1830			
Feb	28	Mrs. Maria Willms nee Sudermann,			
		of consumption, in her 51st year			
		(born January 30, 1780)		1	March 5
Mar	19	Mrs. Anna Mierau nee Wientz,			
	_	age 71, of weakness		1	March 24
Apr	2	Widow Catherina Reincke nee Fast			
		in her 71st year, of weakness,			
	20	in Memel (Birthdate May 18, 1750) Heinrich Willms, of consumption,		1	
	20	in his 50th year	1		April 25
May	3	Demoiselle (Miss) Elisabeth Sprunck,	•		April 25
•		age 50, in Memel, of weakness,			
		was born in Danzig June 2, 1772		1	
Aug	20	Heinrich Howenehr, of weakness,			
		age 42 years 4 months	1		
			2	4	
			2	4	

		1830			
		Births (continued)	Sons	Daughters	Names
			2	3	
Şept	19	Heinrich Claaszen & Helene Hamm		1	Auguste Elis.
Qct	14	u –)		1	Maria Josephine
Nov	22	Herrmann Wiehler & Wilh. Kauenhe	owen	1	Emma Cecelia
Dec	25	Bernhard Dück & Rosalie Emilie Wiel	oe e		
		in Pra Eylan		1	Maria Emilie
		·			
			2	7	
				9	
		1831			
Apr	13	Heinrich Loewens & Catha, Steffen			
-		Dutch linenweaver in Margen	1		Wilhelm
May	2	J. W. Reincke & Maria Sprunck	1		Georg Ernst
•		(Memel)			Leonhard
	31	Joh. Dyck & Luise Mierau in Prsz Bylan	n 1		Herrmann
Juli	1	Joh. Rempel & Margaretha Suderman			Aron
Dec	13	Joh. Wiehler & Aganetha von Riesen			Adolff Herrmann
	16	Jacob Braun & Helene nee Voth			
		in Kreutzburg	1		Franz
		-			

continued on 97 (not found)

		1830 - continued Deaths	2 Male	4 Female	Buried
Aug	14	Preacher Heinrich Penner, died			
	_	of weakness in his 80th year	1		20th
Nov	5	Franz Claaszen, age 10 weeks,			•• •
	۵	of chest cramps	1		Nov. 9
	9	Elise Juliane Penner, age 2 years 4 months, of whooping cough		1	NI 14
Dec	25			1	Nov. 14
200		of diabetes (?)	1		Dec. 30
	29		•		200.30
		weakness, in her 77th year,			
		was born on March 20, 1754		1	Jan. 7, 1831
					•
			5	6	
				11	
		1831			
Mar	10	Gustav Tieszen, in his 16th year,			
		of heart failure	1		14th
	17	Mrs. Elisabeth Penner nee Wiehler	-		2 2111
		of dropsy, in her 79th year		1	24th
May	16	Cornelius Wiebe from Tieg			
		of neurological fever in his 17th year	1		20th
Aug	11	Mrs. Maria Jacobsen nee Fast, in her			
		89th year, of weakness, in Memel		1	
	19	Jacob Fast in Wehlau, of cholera,	_		
NT a.s.	76	in his 44th year	1		20th
Nov	13	Mrs. Christine Reincke nee Mathies,			
Dec	22	in her 45th year, of cholera		1	
Dec	~	Catharina Wientz, age 6 years, of heart problems		1	26th
Oct	5	Maria Sprunck in Memel,		•	2001
	-	in her 49th year		1	
				-	

Furthermore, that I have been married to my wife Elisabeth Penner nee Wiehler, with whom I was united in marriage on March 30, 1775 by teacher Isaak Kauenhowen. The following children were born of this union.

First Johann Penner on February 3, 1776

2nd Heinrich Penner, August 15, 1777, died 1810

- 3 Maria Penner, September 17, 1778
- 4. Herman Penner, July 7, 1780
- Peter Penner, November 25, 1781; died July 15, 1782.
- Abraham Fenner, June 20, 1783.
- 7. Peter Penner, August 21, 1785
- 8. David Penner, May 23, 1787
- 9. Cathrian Penner, August 20, 1789; died
- 10. Catharina Penner, May 20, 1791
- 11. Bernhard Penner, March 9, 1793; died in 1794

That this corresponds with the truth has been verified . . .

Heinrich Penner
? of the local
Mennonite Church

Married or Joined (Copulated) 1794 May 11 Joh. Kauenhowen to Maria Wiensin, by Wm. Zimmermann 5 Franz Mirau to Christina Wiens, by the same Sept 12 Jacob Zimmermann to Aganetha Kroecker, by the same 1795 Aug. 27 Bernh Wiehler to Susanna Jantzen, by H. Penner 16 Isaac Sprunck to Elisab, von Roy, by Wiehler Oct : 1796 May 12 Jacob Howenehr to Maria Pilsen, by H. Penner 17 Dav. Herrm. Sprunck to Anna Sprunckin, by Zimmermann June July 8 Carl von Roy to Wilh. Kauenhowin, by Wichler 23 David Wiehler to Marie Roose, by the same, 1797 Sept 20 Corn. Bernh. Sprunck to Magd. Rempel, by Wiehler Apr 4 Herrmann Wiens to Christina Stein, by Wm. Zimmermann [uly 1799 Ňον 13 Heinr. Dyck to Wilh. von Roy, by H. Penner 1804 Mar 22 Corn. Roose to Maria Penner, by Wiehler 23 Peter Seemann to Agatha Olfers, by W. Zimmermann 23 Joh Fast to Wilh Dircksin, by the same Aug 1805 Apr 4 Heinz Torburg to Cathar. Foht, by the same 6 Bernh Wiehler to Cathar, Reinckin, by Wiehler June 1806 Apr 11 Franz Wiebe to Maria Penner, by W. Zimmermann 1808 Aug 9 Johann Fast from Cabian to Christine Mathiesin, by the same 1809 Feb 12 Dan Wiens to Maria von Roy, by Wm. Zimmermann Mar 21 Herrm. Penner to Maria Kroeckerin, by the same Tune 4 Herrm. Wiens to Cathar. Kauenhowen, by the same. 23 Peter Penner to Elisabeth Reincke, by Wiehler 1810

9 Johann Reincke to Wilh, Fastin from Cabian, by P.J. Zimmermann

Mar

```
May
          13 Jacob Giesbrecht to Susanna Fast, by Wiehler
          4 Corn. Tieszen to Agnes Tieszen, by the same
   June
          11 Bernh. Penner to Margaretha Wiebe, by W. Zimmermann
   July
   1811
          7 Heinrich Jantzen to Anna Dyck, by the same
   Apr
         28 Abrah. Foht to Maria Wiens, by Wiehler
         23 David Epp to Aganetha Goosin, by Zimmermann
  June
         25 Peter Mathies to Mar. Will. Reinckin, by Wiehler
  Aug
  1813
         11 Heinrich Howenehr to Anna Schultz, by the same
  Apr
         18 Abrah. Fast to Magdalena Schultz, by the same
  June
  1814
  Feb
        27 Jacob Fast to Sara Epp, by Joh Penner at home
        27 Joh Penner to Sara Giesbrecht, by Wiehler
  Мат
        29 Abrah Penner to Margaretha Dyck, bu the same
         8 Feter Harder to Maria Kauenhowen, by the same
 May
        20 David Penner to Emilie Zimmermann, by Jac Zimmermann at church
 July
 Out
         7 Joh. Wm. Reincke to Maria Sprunck, by Wiehler
 1815
 Jan
        22. Heinrich Lowens to Cather. Steffin, by Joh Penner at church
 Feb
         5 Gerhard von Roy to Sara Fast, by Wiehler
 Mar
        16 Abrah, Fast to Wilhel, Wiehlerin, by the same
         7 Herrm Wiehler to Wilhelm. Kauenhowen, by the same
 Nov
 1816
       28 Joh. Wiehler to Elisab. Wiensin, by the same
 Apr
 1817
       10 Phillip Mantler to Wilhelmina Sprunck, by the same
Jan
1818
       31 Isaac Wiens to Anna Wiehler, by the same
May
1819
Aug
       13 Abraham Tieszen to Catherina Penner, by Joh Wiehler Son.
1820
May
        6 Johann Niclaus Sprunck To Miss Anna Dorethea Reincke, by JohPenner
                                                                at home
1823
       5 Jacob Dück to Widow Anna Jantzen nee Dück, by J. Wiens
Ian
```

1824 None Copulated

1825

Mar 13 Jacob Kliewer, age 30, to Miss Elisabeth Wiehler, age 37, by Ab. Penner

1826

Sept 22 Joh. Dyck, 25, in Pr Eylan to Miss Louise Mierau, 21 1/2, by Abr. Penner.

Oct 20 Heinrich Kauenhowen, 29, to Miss Elisabeth Sprunck, 25, from Memel, by Joh. Penner sen. at church

1828

Apr 7 Jacob von Roy to Minna Tieszen, by Heinr, Claaszen

13 Abr. Classzen to Miss Sara Woelk, by Joh. Penner at church

1829

Mar 23 Bernhard Dück to Rosalie Emilie Wiebe, 20, by Abr. Penner at church

1830

June 21 Gerhard Wiens, 25, to Mrs. Chris Riesen, nee Claaszen, in Heiligenbeil by Hein. Claaszen

1831

Feb 18 Herrmann Warkentin, 23, to Miss Eliszabeth Wiehler, 23, at home, by (?) Abr. Claaszen

Members Received into the Congregation through Holy Baptism

1797, July 16, 5 Persons

- 1. Erna Justina Kroeckerin, from here
- 2. Magdalena Reinckin from Pilse
- Elisabeth Reinckin
- 4. Herrmann Sudermann from Marienburg
- 5. Thielmann from Danzig

1799, July 21, 9 Persons

- 1. Herrmann Penner, son of (?) Heinr. Penner
- 2. Johann Fast, son of Heirr. Fast from Rastenburg
- 3. Johann Wiens, brother of Paul Wiens
- 4. Johann Steffen, son of Joh Steffen from Margen
- 5. Abraham Claaszen, son of Abr. Claaszen from Landersdorf
- Johann Dircksen, son of Heinr. Dircksen from W(? ?)
- 7. Elisabeth Claaszen, daughter of Peter Claaszen from here
- 8. Maria Kroeckerin, daughter of Widow Kroeckerin
- 9. Margaretha Wiebin, daughter of the Rev. Wiebe at Cabian

1801, July 12, 9 Persons

- 1. Arndt Kauenhowen, son of Arndt Kauenhowen from here
- 2. Abraham Penner, son of (?) Heinr. Penner
- 3. David Olfert, son of pavingstone maker Olfert
- 4. Jacob Bargen, born October 12, 1781
- 5. Johann Bargen, " " " , sons of Isaac Bargen in Creutzburg
- 6. Agatha Olfers, daughter of Widow Olfers
- 7. Christina Mathiesin, niece of Joh. Fast from Cabian
- 8. Susanna Fast, daughter of Heinr. Fast from Rastoub
- 9. Elisabeth Wiehler, niece of Heinr. Ensz and (?)

1803, July 24, 8 Persons baptized

- 1. Peter Penner, son of (?) Heinr. Penner
- 2. Dav. Wiens, son of Paul Wiens
- 3. Johann de Ver, son of the deceased de Ver in Bromberg
- 4. Marie Wiens, niece of Mich. Mirau
- 5. Maria Pennerin, foster daughter of Abrah de Ver
- 6. Aganetha Goosin, niece of Widow Kroecker
- Maria Wiebin, daughter of Wiebe in Cabian
- Susanna Steffen, daughter of Joh. Steffen in Margen

1805, March 10, 9 Persons baptized

- 1. David Penner, son of (?) Heinr Penner
- 2. Abraham Claaszen, son of Peter Claaszen

- 3. Heinrich Howenehr, son of Isaac Howenehr, presumably born April 1, 1788
- 4. Dirck Sudermann, son of Abr Sudermann in (?)
- 5. Abrahan Fast, son of Heirr Fast in Rastenburg
- Anna Schultz, daughter of the deceased Gerhard Schultz.
- 7. Magdalena de Ver, daughter of the deceased de Ver, Bromberg (left)
- Catharina Steffin, daughter of John Steffen in Margen
- Magdalena Dircksin, daughter of Heinr Dircksen from W(?)

1806, July 20, 8 Persons baptized

- 1. Herrmann Wiehler, son of Joh Wiehler sen
- 2. Johann Wiehler, son of the deceased Isbrand Wiehler
- 3. Catharina Penner, daughter of (?) Heinr Penner
- 4. Aganetha Tieszen, daughter of Jac. Tieszen
- Johanna Momber, daughter of the deceased Herrm. Momber
- 6. Maria Dyck, daughter of Peter Dyck in Pr. Eylan, born October 17, 1791
- 7. Maria Fast, daughter of Heinr, Fast
- 8. Wilhelmina Olfert, daughter of pavingstone maker Olfert

1808, July 17, 7 Persons baptized

- Jacob Tieszen, son of Jacob Tieszen.
- 2. Joh. Peter Claaszen, son of the deceased Peter Claaszen.
- Herrmann Wiens, son of the deceased Herrm. Wiens
- 4. Catharina Kauenhowen, daughter of Arndt Kauenhowen
- 5. Sara Fastin, daughter of Heinr Fast, born October 11, 1790
- 6. Margaretha Dyck, daughter of Peter Dyck in Pr. Eylan
- 7. Magdalena Schultz, daughter of the deceased Gerh Schultz

1810, July 22, 12 Persons baptized

- 1. Joh Simon Wiehler, son of Joh Wiehler sen,
- 2. Joh Wm. Reincke, son of Joh Reincke
- 3. Abraham Tieszen, son of Abr. Tieszen
- 4. Jacob Tieszen,
- 5. Wilhelm de Ver, son of the deceased de Ver in Bromberg (left)
- 6. Heinrich Olfert, son of pavingstone maker Olfert
- Franz Bargen, son of Isaac Bargen, born March 26, 1793 (left)
- 8. Maria Wilhelmina Reincke, daughter of Joh Reincke
- 9. Maria Sprunckin, daughter of Wm. Sprunck in Memel
- 10. Johanna Mirauin, daughter of the deceased Mirau (left)
- 11. Barbara Kauenhowen, daughter of Anton Kauenhowen
- 12. Elisabeth Claaszin, daughter of the deceased Julius Claaszen in Elbing

1817, July 12, 16 Persons baptized

- George Augus von Roy, son of Jacob von Roy
- 2 Carl Heinrich Reincke, son of John Reincke

- Jacob Friedrich Reincke, son of Joh Reincke
- Abraham Kauenhowen, son of Joh Kauenhowen
- Heinrich Tieszen, son of Jacob Tieszen.
- Joh Niclaus Sprunck, son of Sprunck from Marienburg
- 7. Emilie Zimmermann, daughter of Jacob Zimmermann
- 8. Maria Kauenhowen, daughter of Joh Kauenhowen
- 9. Wilhelmina Sprunck, daughter of Wm Sprunck in Momel
- Dorothea Sprunck,
- 11. Agatha Penner, daughter of Mrs. Fennerin in Memel
- 12. Magdalena Penner, " " " " (left)
- Amalia Charlotte Reincke, daughter of Joh Reincke
- 14. Anna Friedrica(?) Momber, daughter of Mrs. Momber in Cabian
- 15. Anna Maria Claaszen, daughter of the deceased Peter Claaszen
- 16. Maria Wiens, niece of Franz Wiebe (left)

1814, July 3, 17 Persons baptized

- Heinrich Kauenhowsen, son of Joh Kauenhowsen
- 2. August Wm Reincke, son of Joh Reincke
- 3. Bernhard Tieszen, son of Jacob Tieszen
- 4. John (Hans) Tieszen, " " " (left, was to have been with the Green (?) in (?), 1824.
- Johann Sprunck, son of Wm Sprunck from Momel
- Peter Dyck, son of Peter Dyck from Pr Eylan
- Joh. Wiehler, son of the deceased Herrin. Wiehler from Elbing
- 8. Johann Hamm from the Werder, now with (?) Joh Penners
- 9. Friedrich Wm Kauenhowen, son of Anton Kauenhowen (left)
- 10. Anna Wiehler, daughter of Joh. Wiehler sen.
- 11. Anna Dorothea Reinckin, daughter of Joh Reinckin
- 12. Wilhelmina Kauenhowen, daughter of Joh Kauenhowen
- 13. Anna Goosin from the Werder, sister of Mrs. Jacob Fastin
- 14. Susanna Wiensin, from the Werder, now with Heinr. Dycks (left)
- Wilhelmina Schultz, daughter of the deceased Gerhard Schultz
- 16. Elisabeth Zacharias, from Danzig, now with Joh Kauenhowens
- Christina Mirau, daughter of Mich. Mirau

1816, February 11, 9 Persons baptized

- 1. Jacob Classzen, son of Peter Classzen (left)
- 2. Martin Penner, son of Wm. Penner Memel, born Oct. 6, 1799
- 3. Christina Kroecker, from the Werder, at Heinr. Penners
- 4. Heinrich Mirau, son of Franz Mirau
- 5. Johanna Maria Zimmermann, daughter of (?) Jac. Zimmermann
- 6. Johanna Reinckin, daughter of Joh. Reincke
- 7. Elisabeth Sprunck, daughter of Wm. Sprunck in Mamel

- 8. Johanna Pennerin from Elbing, at Jac. Kroeckers
- 9. Lisette Sudermann from Elbing, at Joh Kauenhowens

1817, July 6, 10 Persons baptized

- Abraham Wiehler, son of Joh Wiehler sen. (left in 1835)
- Johann Dyck, son of Peter Dyck from Pr. Eylan (left)
- Heinr. Ludwich Reincke, son of Joh Reincke
- 4. David Wiehler, son of deceased David Wiehler (in Russia)
- Dittrich Claaszen, from the Werder, at Peter Harders
- Carl Kauenhowen, son of Anton Kauenhowen.
- Maria Magdalena Wiehler, daughter of the deceased Day. Wiehler
- 8. Agatha Harderin, sister of Peter Harder
- 9. Lisetter Hamm, from Danzig, at Hermann Wiehlers
- 10. Maria Sudermann from Elbing, at Heinr. Howenehrs

1819, January 31, 9 Persons baptized

- 1. Bernhard Dyck, son of Peter Dyck & Anna Maria Wiehler, in Pr Eylan (left)
- 2. Eduard
- 3. Elise Penner, children of the deceased Joh Penner and his surviving widow Maria v. d. Meensch in Memel
- 4. Wilhelm Sprunck, son of the deceased Wilhelm Sprunck and his surviving widow Catharina Jacobsen in Memel died
- 5. George Phillip Zimmermann, son of Jacob Zimmermann & Aganetha Kroecker
- 6. Johann Wichler, son of the deceased Day. Wiehler & Maria Roosin
- Bernhard Jantzen, son of Joh Jantzen & Maria Siemens in Danzig, born on Nov. 24, 1802 in Alt Schottland near Danzig
- Joh Fast, son of the deceased Peter Fast and his surviving widow, Margarethanee Harder in Rickanau
- Anna Steffen, daughter of Wm. Steffen & Maria nee Rempel from Petershagen (left)

1820, July 9, 5 Persons baptized

- Carl Eduard Zimmermann, born March 16, 1804, son of the deceased Jacob Zimmermann & Aganetha Kroecker
- Friedrich Christian Sprunck, born Dec. 25, 1804, son of the deceased Wm. Sprunck & Cath. Jacobsen in Memel
- Mariana Wiehler, daughter of the deceased Day. Wiehler & Maria Roosin, born Jan. 21, 1804
- 4. Ema Ensz, niece of P. Mathies of Cabian and Mrs. Joh Reincke from here
- Maria Tieszen, born July 13, 1802, daughter of Peter Tieszen from ? near Marienburg and working here for Peter Harder.

On July 15, 1821, 10 persons were received into the church through Christian water baptism, by the Honorable Elder Mr. Abr. Regier from Gurcken, from the church at Heibuden, together with Honor. G. Isb. Wiebe.

- 1. Wilhelm Mierau, Sept. 16, 1802, son of Franz Mierau & Christina nee Wiens.
- Julius Wilhelm Zimmermann, June 3, 1805, son of the deceased Jacob Zimmermann & Agath. nee Kroecker.
- 3. Peter Regehr, January 15, 1803, son of Peter Regehr from Ladekopp
- 4. Loise Mierau, January 28, 1805, daughter of Franz Mierau & Christina nee Wiens
- 5. Catharina Wiehler
- Sara Wiehler, born july 17, 1805, daughters of the deceased Peter Wiehler & Sara nee Woelck.
- 7. Cathatrine Roohe, July 6, 1805, daughter of Cornel. Roohe & Maria nee Penner.
- 8. Heinrijette Kauenhowen, Dec. 27, 1804, daughter of Abr. Kauenhowen & Maria nee Kauenhowen in Danzig
- Christina Penner, August 4, 1803, daughter of Dittrich Penner & Anna nee Warkentien in Rosenorth (?).
- Heinrijette Sudermann, May 5, 1803, daughter of Abr. Sudermann & Catharina nee Wiens in Elbing

On July 7, 1822, the following four persons were baptized by the Honorable Elder Mr. Abr. Regier from Heubuden, together with Deacon Mr. Hermann Wiens from Caldowa:

- Gerhard Wiens, born Feb. 11, 1805, son of Cor. Wiens & Helena nee Conrad.
- Margaretha Penner, Nov. 30, 1805, daughter of Rev. Johann Penner sen. & wife Christina nec Suckau
- Wilhelmina Mierau, July 25, 1807, daughter of Franz Mierau & wife Christina nee Wiens.
- Mirma Tieszen, Aug. 29, 1805, daughter of Jacob Tieszen and wife Maria nee Sprunck

Following by Joh. Penner:

On July 18, 1824, four persons, were received into the church through Christian water baptism, namely:

- 1. Frantz Theodoe Zimmermann, June 11, 1807, a son of Jacob Zimmermann & Agath. Kroecker
- 2. Carl Ludwig Sprunck, July 5, 1807, a son of Wilh. Sprunck & Cath. Jacobsen from Memel
- Elisabeth Wichler, Nov. 27, 1808, daughter of Joh. Wiehler sen. & Anna Woelck.
- 4. Emilie Wiebe, October 6, 1808, daughter of Frantz Wiebe and Maria Penner

On July 16, 1826, six persons were received into the church through Christian water baptism.

- Cornelius Roose, son of Cor. Roose & Maria nee Penner, born November 21, 1806
- 2. Cornelius Penner, son of Joh. Penner & Christina nee Suckau, born January 8,1808
- Hermann Warkentien, son of Mr. Abraham Warkentien & Anna nee Keimer, according to certificate from Elder Abr. Regier of Heubuden near Marienburg, born May 28, 1806.
- Sarra Woelck, daughter of the deceased Mr. Isaac Woelck & wife Margareta nee Reimer. According to certificate from Rev. A. Wiebe in Elbing, born November 6, 1809. —
- Catharina Wiehler, daughter of Bernhard Wiehler & Catharina nee Reincke, born Dec. 7, 1809
- A. Elisabeeth Penner, daughter of Peter Penner & Elisabeth nee Reincke, born August 25, 1810.

Note: Carl Roosze, representing all participants, recited the testimony of faith.

On July 20, 1828, the following 8 persons were received into the church through Christian water baptism.

- Jacob Gustav Kroecker, born July 12, 1810, whose parents are Jacob Kroecker & Emilie von Roy
- Heinrich Wilms, Dec. 21, 1808, whose parents are Heinrich Wilms & Maria Sudermann
- 3. Eduart Wiebe, January 5, 1810, whose parents are Franz Wiebe & Maria Penner (left)
- 4. Wilhelm Penner, April 14, 1810, whose parents are Dittrich Penner & Anna Warkentien in Elbing
- Wilhelm Wientz, June 8, 1810, whose parents are Hermann Wientz & Cath. Kauenhowen
- 6. Mathilde Foth, Feb. 3, 1812, whose parents are Abram Voth & Maria Wientz
- Maria Penner, Dec. 26, 1812, whose parents are Hermann Penner & Maria Kroecker
- 8. Wilhelmina Sudermann, April 22, 1811, whose parents ------

Note: Jac. Gust. Kroecker recited the testimony of faith on behalf of all participants.

On July 11, 1830, the following 12 persons were received by me, through Christian water baptism, into the church.

- 1. Julius Wiens, according to certificate born on October 26, 1810; father Cornelius Wiens from Tiegenhagen.
- Peter Penner son of Peter Penner & wife Elis. Keincke, born Dec. 11, 1812.
- 3. Peter Alexander Mathies, son of Peter Mathies & wife M. W. Reincke, born January 20, 1814.
- Otto Tieszen, son of Corn. Tieszen & wife Agnes Tieszen, born Feb. 27, 1813.
- 5. Heinr. Foth, son of Abr. Foht & wife Maria Wientz, born July 19, 1813
- Eduard Gerh. Stoesz, son of Carl Stoesz & Anna Claaszen from Mohrung, born Sept. 30, 1813, according to certificate.
- 7. Christ. Amalie Mathies, born June 20, 1812 (Sister of No. 3.)
- Emilie Wientz, daughter of Hermann Wientz & Cath. Kauenhowen, born Dec. 21, 1813.
- 9. Aganethe Fast, daughter of Jacob Fast & Aganet, Goosin, born Oct. 28, 1814.
- Amalia Giesbrecht, daughter of Jacob Giesbrecht & Susanna Fastin, born Sept. 8, 1813.
- Arme Claaszen, daughter of David Claaszen & Helena Dyck, born March 16, 1813, in Tiephendorff near Dirschau.
- Renathe Sudermann, born Sept. 18, 1812 in Elbing Lattest, whose parents, Heinrich Sudermann & Cath. Penner, are said to have come from Elbing.

Note: Peter Alex. Mathies recited the faith testimony on behalf of the others.

On July 17, 1831, the following 8 persons, upon receiving Christian water baptism from me, were received as members into the church.

- Wilhelm Past, son of the deceased Abr. Fast u wife Magd. Schultz, born on June 18, 1814.
- Heinrich Bernh. Penner, son of Rev. Abr. Penner & wife Margareth Dyck, born January 11, 1815.
- W. Reincke, son of Joh. Wilh Reincke & wife Maria Sprunck, born August 2, 1815, from Memel
- Emul Penner, son of David Penner & wife Emilie Zimmermann, born May 10, 1815, in Heiligenbeil.
- Christine Wilhelmine Penner, daughter of Elder Johann Penner & wife Christ. Suckau, born January 17, 1815.
- Christine Buille Reincke, daughter of Leader Joh. Reincke & wife Chr. Mathiesen, born May 19, 1815.
- Anne Fast, daughter of Leader Abr. Fast & wife Sarra Woelkin, born Dec. 14, 1815.
- Maria Willms, daughter of Leader Heinrich Willms & wife Maria Sudermann, born October 8, 1814.

Note: At the beginning of the religious instruction time Cornelius Wiebe, son of Gerhard Wiebe and Wife, died on May 21, 1814.

Note: J. W. Reinke stated the faith testimony on behalf of the others.

On July 8, 1832, the following 7 persons received Christ, water baptism from me and were received into the church,

- Johann Adolph Mathies, son of merchant Peter Mathies and wife M.W. Reincke in Cabian, born Feb. 12, 1816.
- 2. Cornelius Friehsen with certificate of transfer from Tiegenhagen, son of merchant Corl. Frieshe & wife , born
- Johann Penner, son of wine distiller Johann Penner & wife Susanna Fastin, born Feb. 5, 1815 - left.
- 4. Joh. Bernhard Wiehler, son of merchant Joh. Wiehler jun. & wife Elisabeth Wiens, born May 11, 1817.
- Maria Juliane Claaszen, daughter of merchant & preacher Herr. Heinrich Claaszen & wife Helena Hamm, born March 14, 1816.
- Maria Kauenhowen, daughter of winemaker Abr. Kauenhowen & wife Lisette Sudermann, born Dec. 8, 1815.
- Maria Matilde Fast, daughter of merchant Jacob Fast & wife Aganetha Gooszen, born April 25, 1817.

Note: Joh. Ad. Mathies gave the faith testimony on behalf of the others.

Summary of Participants at Communion at various Times

July 19, 1821 Elder Mr. Ab. Regier from the church at Heubuden, conducted communion with 46 participants.

July 22, 1821. Communion with 74 participants, which totaled 120 communicants.

July 11, 1822. Honorable Elder Mr. Abr. Regier from Heubuden conducted communion in our church with 33 participants and

July 14, 1822, the following communion with 84 participants, with a total of 117 communicants.

July 16, 1823. Honorable Elder Mr. Abr. Regier from Gurken near Marienburg conducted communion in our church with 30 participants, and following, on July 20, 1823, I conducted communion, or The Lord's Supper, here with 70 participants.

Joh. Penner sen.

Feb. 15, 1824 Communion was held with 47 participants. May the Merciful One have blessed those who participated.

July 25, 1824 With the special Strength and Presence of God, I conducted Communion with 72 participants, which God may bless to all.

Feb. 6, 1825 Together with 41 communicants, with strength and help from God, I conducted communion, which the Allmerciful One may bless to all. Since the bread was pressed so closely together (illegible)

July 24, 1825—67 Persons, according to an oral record, participated in the Lord's Supper. May the merciful God bless it to all.

January 8, 1826 2 Persons took part in a private communion service in Prsz Eylan, in memory of Jesus' celebration, which may the Lord bless.

Feb. 19, 1826 47 communicants participated in the Lord's Supper. May the Allmerciful have blessed it to all.

July 23, 1826 74 communicants participated in the Lord's Supper, enjoying God's blessing.

October 8, 1826 Communion to 1 person who was ill.

Feb. 11, 1827 41 Communicants took part in the Lord's Supper, which may the Lord bless.

July 15, 1828 55 communicants participated in the Winter Communion.

July 27 1828 66 communicants were present at the Summer Communion.

February 15, 1829 54 members participated in the Winter Communion.

July 12, 1829 55 church members took part in the Summer Communion.

Feb. 7, 1830 48 persons at Communion.

July 18, 1830 64 persons were at Communion.

Feb. 6, 1831 at Communion, 34 persons

July 24, 1831 at Communion, 50 persons

Feb. 5, 1832 at Communion, 43 persons

July 15, 1832 at Communion, 69 persons

Feb. 3, 1833 at Communion, 34 persons

July 21, 1833 at Communion, 71 persons

Feb. 2, 1834 at Communion, 50 persons

July 20, 1834 at Communion 42 persons

Feb. 8, 1835 at Communion, 48 persons

July 19, 1835 at Communion, 87 persons

Feb. 7, 1836 at Communion, 42 persons

July 24, 1836 at Communion, 76 persons

Feb. 5, 1837 Celebrated Communion 50 persons

July 16, 1837 Celebrated Communion 33 persons

Feb. 4, 1838 Celebrated communion 44 persons

July 15, 1838 Celebrated Communion 68 persons

Feb. 3, 1839 Celebrated Communion 44 presons

July 14, 1839 Celebrated Communion 76 persons

Feb. 2, 1840 Celebrated Communion 39 persons

July 12, 1840 Celebrated Communion 59 persons

Feb. 7, 1841 Celebrated Communion 51 persons

July 18, 1841 Communion 70 persons

Up to this point 5014 persons have celebrated the Lord's Supper.

We notify the members of our congregation: that on Saturday, December 15, the preparation, and on Sunday, December 16, the Lord's Suppor will be observed. 1821.

The Church Council

Notice

Danzig is to observe Communion on the 13th Sunday, and is to issue a notice to this effect.

Notice

To those church members who have received punishment from the church, with the date of exclusion and brief remarks regarding the reason for them having received this punishment.

1. On October 18, 1822 Hermann Penner, because of offending the Elder Honor. Abr. Regier from Gurcken, Heubuden Church, was, according to usual custom, with singing and religious speech, excluded from the church, which can be examined further in the church record.

Note: however, if he acknowledges that the offense is one of overhastiness, not one to call for kneebending in the presence of two witnesses in a closed room from this church and another. Since it was not because of an addiction, but rather for personal satisfaction, the Heubuden Church had to make the decision to exclude him.

2. On March 6, 1825 Hanns Tieszen, due to quarreling with and beating his brother-in-law, with agitation by his sister and her husband, to whom he made unnatural visits, causing strife; because of which the Cornelius Thieszen couple is 3, investigating legal divorce.

as well as the previous behavior of —— Kroecker from Cablan, who for 20 to 30 years has absented himself from the church, and is pursuing a bad lifestyle, 2 years ago managed to get a disputed amount of 4000f. Both Hanns Tieszen and — Kroecker, together with added(testimonty) from the brothers, were excluded from the church. Hann Tieszen is not allowed to return, since he served under the Green H?? in Schlessien several weeks, and due to insubordination was deprived of his soldier status, and the Province was to advise him. (He converted to a different religion.)

- 4. On August 26, 1825, the Cornelius Thieszen couple was excommunicated from the church because of divorce; although she was innocent, because of their mutual stubborness they were divorced, namely,
- 5. The following day Cornelius and Agnes Tieszen nee Tieszen his wife were informed by Chairman Hermann Wientz and Heinrich Howenehr of the church's decision. On March 8, 1826, Mrs. Agnes Tieszen demanded that I give her a separation certificate so that she could join another religion.

Note: Cornelius Tieszen, excommunicated from the churchdue to marital discord and legalized divorce, because of his remorse and following church discipline, was duly and ceremoniously received back into the church on May 4, 1826.

6. On May 12, 1826, Mrs. Maria Foht was excommunicated from the church because of an illegitimate birth in January, the notice of which was brought to her by Mr. Hermann Wientz and Mr. Gerhard v. Roy.

Note: On March 15, 1829 she was again received into the church.

Franz Bergen, in order to marry outside the church, left with a certificate on July 10, 1826.

- 8. On March 22, 1829 Miss Margarethe Warkentien, who had been working at the home of Rev. Heinrich Claaszen, was notified by Mr. Joh. Penner jun. and Mr. Abr. Kauenhowen, that she had been excommunicated from the church because she was pregnant ("in other circumstances").
- 9. On August 22, 1831, Eduard Wiebe, because of his consistent disorderly lifestyle and in particular, because of his participation in a civil revolt on July 28, 1831, when with knife in hand, he had threatened an anticsarist and was restrained from behind and his weapon taken away, then taken to prison in Tapian to be punished by the court, was excommunicated from the church, with the notice never to be received again because that would bring shame on the Mennonite Church. On Sept. 15, 1831 he was given his separation certificate. Punishment publ. on Jan. 16, 1832: Confiscation of his property, 1 year prison sentence and loss of national certificate (citizenship?).
- 10. Merchant Peter Pennere jun. transfer certificate to a different church January 23, 1832, in order to be able to join the military (came without condition because of faithfulness?).

Church Growth

With notice from others of our faith, and their previous churches, the following have been transferred (to our congregation):

- I. Anna Dück, single, with a certificate from Pastwa Hon. Elias v Bergen, belonging to Heubuden, was received into the church through holy baptism. She was born November 26, 1787. Conditioned (instructed?) by Hon. Mr. Hein. Claaszen.
- 2. Isaai Wientz, teacher in the church at Elbing and his wife, Anna nee Wiehler; the latter was, during the time of living there, not received into the church, and so belongs to us; however, Isaai Wiens, withour certificate from there, through Elder Ab. Regier, because of his being here and his station, was received into the church here in 1821.
- 3. Merchant Jacob Goerzen via certificate from Pastwa Hon. Elias v Bergen and Elder Hon. G. Ab. Regier from Heubuden; the same was born Sept. 20, 1801 and baptized there on June 4, 1820,
- 4. Mr. Gerhard v Roy and his spouse, Mrs. Sara nee Fast, via notice from Danzig, dated April 15, 1822; received here by Hon. Elder Mr. Abr. Regier from Heubuden on July 7, 1822 (without (oot washing).
- 5. Single lady, Helena Busenitz from Dirschau, working for the wife of Mr. Joh. Kauenhowen, said to have been born in Dirschau on Aug. 23, 1811 and joined the church in Heubuden upon baptism; her father is said to be Anton Busenitz and her mother Helene nee v Rieszen; Aug. 20, 1822. 1814 here at J.K.
- 6. Mr. Jacob Dück, bachelor, from Ellerwald near Elbing, where he was born on July 20, 1793. On June 19, 1814 was received into the church at Elbing through baptism. Moved to Koenigsberg in June 1821; received into this church by transcript Dec. 26, 1822 by Heinrich Penner.
- 7. Mr. Johann Neustaeter, born in 1774 in the village of Hochzeit near Danzig, was received into the Elbing church through baptism on June 13, 1792. (His wife) Elisabeth nee Jost was born in 1790 in Elbing, and on June 12, 1808 received into the church through baptism; on Feb. 20, 1823, transferred in writing from Elbing. (Through her coming here and promising often to (join?) it was decided that she should submit in writing her wish not to become a member here, but to be regarded as a guest and be permitted to receive the Lord's Supper.)
- 6. Miss Susanna Jantzen, born in Danzig, was received as a member into the Heubuden church through Christian water baptism on May 18, 1818. She moved to Koenigsberg 5th, 1823 to the home of Mr. Abr. Kauenhowen jun., and on May

17,1824, was transfered from the Heubuden church.

9. Merchant Mr. Jacob Wiebe, son of Johann Wiebe and wife in Muhlens was born of Mennonite parents on both sides on Sept. 10, 1803, and on June 1, 1823 became a member of Elbing & Ellerwald congregation through holy baptism, and conducted himself as a respectable member; by means of submitting a transcript written by the Hon. Elder Jacob Kroecker, elder in Elbing and Ellerwald on October 12, 1824, was duly received.

Note: Mr. Jacob Wiebe took this certificate with him on his trip to Russia, April 20, 18??

- 10. Merchant Heinrich Wiehler, son of Isbrand Wiehler in Grosz Gartz, was first received as a member into the Elbing church on July 1, 1821 through holy baptism, and by means of transfer certificate from Teacher A. Wiebe in Elbing, received into our church. L.A., Secretary January 29, 1825.
- 11. Merchant David Claaszen, son of David Claaszen & Sara nee Dück in Lakendorff, upon confession of his faith and Christian baptism, was received into the Elbing & Ellerwald church as a member on June 9, 1822. Upon transcript from Hon. Elder Jac. Kroecker March 5, 1825.
- 12. Miss Justina Bergmann, legitimate daughter of David Bergmann from Hauskampe in Tiegenhagen June 7, 1818; through Christian baptism was received as a member. Because of committing an offense was excommunicated from that church, but following remorse and repentance was reinstated into the church as a sister. Certificate dated July 28, 1825 by Hon. Elder Mr. Abr. Wlebe from Tiegenhagen.
- 13. Merchant Mr. Joh. Rempel, son of Leader Mr. Ditrich Rempel from Caldowa near Marienburg; born Aug. 11, 1801, and received into the Mennonite Church in Elbing through Christian baptism on July 20, 1819; and by certificate dated March 28, 1826 by Rev. Ar. Wiebe, transferred April 2, 1826.
 Received Feb. 1, 1829. Footwashing conducted by Mr. Peter Kroecker.
- 14. Mr. Jacob Braun and his wife Helene nee Foth together with his little daughter Maria. Moved from Mowe to Creutzburg. Submitted his church record from the Heubuden Church dated Gurcken Sept. 4, 1826 by Honorable Elder Mr. Abr. Regier, in which is certified that Mr. Jacob Braun of Mennonite parentage was born on August 25, 1782 in Schoenau near Marienburg, and upon confession of his faith was baptized on June 27, 1802 and received into the Heubuden church. The same made a trip to America in 1815 and returned in 1824. Married his aforementioned wife,
- 15. Mrs. Helen Foth in 1825, who had been born of Mennonite parents on April 22, 1807 in Mowe. On May 19, 1823, upon confession of her faith and baptism, was received into the Heubuden church. According to her father, their daughter Maria

was born in Mowe; transferred via certificate to our church.

16. Miss Aganetha Dyck, born to Mennonite parents; serving Jacob Braun in Creutzburg; without further birth and membership notices from Honorable Elder Mr. Abr. Wiebe from Tiegenhagen, transferred on Sept. 1, 1826. (returned to Tiegenhoff.)

Note: This certificate was returned to her with the remark, that she had made no use of the church, and her former bread provider (employer?) has heard nothing of her. July 13, 1827.

- 17. A notice from the Elbing church states that Susana Wiens, daughter of our preacher Hon. Isaac Wiens & deceased wife, Margaretha nee Reimer, was born on June 4, 1816 in Elbing. According to certificate dated June 16, 1828.
- 18. Peter Kroecker, wine distiller from Braunsburg, who had connected to the Elbing church, moved here at Easter, 1828 with his wife Anna nee Stoesz, bringing their son Cornelius Hermann Kroecker. They submitted a certificate from Elbing from Rev. A. Wiebe, in which the same states that Mr. Peter Kroecker, on June 23, 1816, and his wife, Anna Stoesz, became members at Tiegenhagen on June 4, 1820 through baptism. Her birthdate is not given. However, they note that their son, Cornelius Hermann, was born May 24, 1825, as noted in the church record on page 36.

Following the sermon, they were received into our church on July 13, 1828, with due footwashing, which church members, the Mr. Abr. Kauenhowen couple, literally carried out on Nov. 13, 1828.

Note: The same, on March 24, 1830, gave me a written message from Lutheran Preacher that his wife, Anna nee Stoesz was born on Dec. 22, 1803. Mr. Pet. Kroecker told me that the date of birth was Sept. 26, 1796.

- 19. Merchant Mr. Jacob von Roy in Braunsburg, according to certificate from Elbing, was baptized and received into the church June 15, 1817; says he was born March 2, 1799 in Altschottland near Danzig. According to certificate March 6, 1828. Note: Mr. Jacob von Roy, according to a writing dated January 6, 1829, has expressed that he, together with his wife, wishes to stay with the Elbing church because of the proximity to Elbing. As a result he has not been received as a member here.
- 20. Margaretha Sudermann, daughter of Mr. Abraham Sudermann from Goldschar near Marienburg, was married to Mr. Joh. Rempel from here, and several years ago was received into the Elbing church through baptism, and several years later belonged to the Heubuden church and is reported to live with integrity, all this being reported to us in a certificate on October 25, 1828 by the Hon. Elder Mr. Abram Regier.

Note: Received Feb. 1, 1829. Footwashing carried out by Mrs. Anna Kroecker Stoesz.

21. Mrs. Aganetha v Riesen from Fischerfeld, daughter of Herrman v Rieszen from

Elbing. According to a certificate from Teacher Peter Wiebe from Elbing, she was born on July 6, 1801, baptized in 1818 on confession of faith and received as a member of the Elbing church. Married in Elbing to Joh. Wiehler jun. from Koenigsberg on Dec. 28, 1828.

Note: Received Feb. 1, 1829. Footwashing carried out by Miss Gertrude Wiehler from the DZ area on Feb. 4, 1829.

22. Merchant apprentice Julius Wiens, born October 26, 1810, whose father is Cornelius Wiens from Tiegenhagen, according to a written notice by Honorable Elder Mr. Abr. Wiebe from the church in Tiegenhagen.

Note: Above mentioned Julius Wiens has applied to us for religious instruction.

- 23. Renathe Sudermann, who has applied for religious instruction, was born Sept. 18, 1812 to Mennonite parents in Elbing, has been transferred on the basis of a certificate issued by Religion teacher Mr. Isaac Wiens in Elbing on April 23, 1820.
- 24. Eduard Gerhard Stoesz, legitimate son of Cornelius Stoesz and wife Anna nee Claaszen, who has applied for religious instruction, was born in Mohrungen Sept. 30, 1813, according to a birth certificate from the evangelical parish minister Brasche.
- 25. Painting apprentice Cornelius Jantzen from Tiegenhoff, on the basis of a church certificate from Elder Mr. Abr Wiebe of the Tiegenhagen church, was baptized and received into the membership of the Tiegenhagen church on June 9, 1829 (certificate dated June 1, 1830.) With the certificate of March 12, 1832, he left for "the unknown."
- 26. Merchant Gerh. Wientz of Heiligenbeil, through Mr. Peter Kroecker, in January 1831, stated to Chairman Mr. Hermann Wientz, that for this year he does not wish to pay any more to our church, because he wants primarily to stay with the Tiegenhagen church.
- 27. Miss Anna Claaszen, daughter of David Claaszen, born March 20, 1812 in Zeischendorf near Dirschau, according to the certificate from Hon. Elder Mr. Abraham Regier from Gurcken at Heubuden, working for Mr. Heinrich Claaszen.

Certificates of Those Instructed to Leave and Notices of Departure

- 1. Lisette Hamm in the service of Herm. Wiehler here. April 11, 1821, a notice in writing to the church in Danzig.
- Miss Maria Wiens was in the service of President Franz Wiebe because of alleged marriage (ostensibly outside our church), transcribed to Elbing June 17, 1821.
- 3. Not having been received into the church, Frederica Amalia Seeman, for acceptance through baptism in the Reformation church, upon request by the mother was given a certificate. July 4, 1821.
- Fried. With. Kauenhowen, son of Anton Kauenhowen & Elis nee Berlen, baptism certificate, although he is to have converted to another religion earlier, Aug. 23, 1821.
- 5. Jacob Harder, commerce assistant, given 1 notice in writing from the church in Danzig, October 2, 1821.
- 6. Susana Wiens, born in West Prussia, 1 certificate of departure to the Lutheran religion because of marriage to a Lutherna man. October 3, 1821.
- 7. Catharina widowed Torburg, nee Foht, church membership certificate because of marriage outside the church, given October 31, 1821. (Reformed.)
- 8. David Wichler, commerce worker, given a written departure certificate to the Mennonite Church in Russia through Mr. Ber. Wiehler on June 5, 1822.
- Anna Steffen, born in Petershagen, West Prussia, 1 church certificate for acceptance into another religion because of marriage. June 25, 1822 (Reformed)
- Abr. Foht & his wife Maria Wiens given a divorce certificate, because, due to his marriage elsewhere, they were not in any way inclined towards reconciliation. July 19, 1822.
- 11. Berthe Coelestinne Kroeker, not having been a church member, upon her wish and desire, given 1 certificate to join the Reformed Church through baptism. Sept. 13, 1822.
- 12. Widowed Mrs. Bernh. Penner from Cabian went to West Prussia for about a year. Wrote for a certificate of transfer without indicating which church she wanted to join. Sept. 30, 1822. The certificate was returned November 17, 1825.

- 13. Magdalene de Veer requested a departure certificate in order to be able to marry outside our church. Dec. 13, 182?
- 14. Without having been received into the church Adolph Kroecker, son of deceased merchant Joh. Jacob Kroecker & wife Emilie Kroecker nee v Roy, in order to join the Elbing church where his mother had moved, took his certificate on March 14, 1823.
- 15. Miss Helena Busenitz, having been in the service of Widower Joh. Kauenhowen, is moving to Marienburg, including the church at Heubuden. Given ber certificate May 1, 1823.
- 16. Carpenter Wilhelm de Ver, given a departure certificate in order to be able to marry outside our religion. Aug. 1, 1823.
- 17. The wine distiller Tiesen couple, namely Cornelius Tiesen & Agnes Tiesen nee Tiesen, were issued a divorce certificate by the state court on March 23, 182?
- 18. Miss Agathe Harder was given a baptism certificate instead of a written notice for an unspecified Mennonite church, also given shortly to her brother, assistant to Mr. Martin Harder. March 24, 1824.
- 19. Commerce worker Julius Wilh. Zimmermann, in order to join another religion so that he could realize his wish to join the military, received his departure certificate on April 2, 1824.
- 20. Miss Lisette Sudermann, in order to be married, was issued her departure certificate on Feb. 16, 1824 by Mr. Peter Tieszen jun., who sent it to Danzig.
- 21. Miss Anna Marie Claaszen, daughter of the deceased Peter Claaszen & Magdalena nee Kroecker, was given her departure certificate to make it possible for her to marry a man of another religion; certificate given January 20, 1825. (1 Joh. 2, v 19.)
- 22. Pavingstone maker Heinrich Olfert given a notice to the church in Danzig Feb. 9, 1825.
- 23. Mrs. Elisabeth Kliewer nee Wiehler given a written notice for the Elbing church, Feb. 9, 1825.
- Miss Catharina Wiehler given a written notice for the Elbing church March 19, 1825.
- 25. Miss Anna Siemens from Danzig, upon her return, given a written notice for

- 26. Miss Justina Bergmann from Hauskamp is returning to her parents because of her illness & consequently referred to the Tiegenhagen church. Feb. 28, 1826.
- 27. The divorced Mrs. Agnes Teiszen nee Tieszen, given her departure certificate in order for her to join another religion. March 8, 1826.
- 28. Mr. Hans Tieszen, after he had been dismissed from the church, went with his departure certificate of June 18, 1825 over to another religion.
- 29. Miss Magdalena Penner, daughter of the widowed Mrs. Johann Penner in Mamel, because of her marriage to Mr. C.W. Goetz, went over to the Lutheran religion. Certificate issued June 5, 1826.
- 30. Franz Bergen, because of marriage outside our church, went over to another religion. July 3, 1826. (See also Hymn 268, V. 7.)
- 31. Miss Johanna Marianna Reincke, due to her marriage to a man who earlier also had left the church for marriage reasons, left for a Reformation church. Certificate given Nov. 13, 1826.
- 32. Miss Barbara Kauenhowen left because of marriage outside our religion for the Reformation Church; certificate given Nov. 24, 1826.
- 33. Ship captain Jacob Claaszen left our religion for another religion because of marriage reasons, for which he received the church certificate on April 28, 1827. (from H. P. Apr. 15.)
- 34. Miss Christina Penner left her employment with Mr. Abr. Kauenhowen on Sept. 19. 1827, in order to be with her brother-in-law. Dyck in Rosenberg near Marienwerder & a written notice has been sent to the Elder Honor. Kroecker of the Elbing church Sept. 27, 1827.
- Secretary Mr. Peter Dyck jun. changed to the Evangelical Lutheran Church because he had bought some properties. According to certificate dated October 29, 1827.
- 36. Miss Johanna Mierau left our church for the Reformed Church in order to be able to marry & a certificate was made out and given to her on May 15, 1829. Note: As a result of an unhappy marriage she drowned herself on June 12, 1830.
- 37. Mr. Joh. Cornelius Wiehler, in order to be able to marry outside our church, and because in anticipation had already bought a house, left for another religion, at which time he took out his departure certificate. July 26, 1830.

- 38. Miss Margarethe Warkentjen was excommunicated from the church because of an illegitimate birth, and went over to another religion. April 4, 1831.
- 39. Watchmaker Coworker Otto Tieszen was given a departure certificate for military reasons, so as to be able to travel abroad, July 12, 1831.
- 40. Merchant Peter Penner jun. according to departure certificate of January 23, 1832, left for another religion in order to join the military.
- 41. Merchant Frantz Eduard Wiebe, because of participation in a revolt, received his departure certification from the church, and took his certificate on Sept. 15, 1831, to join the Lutheran religion. Because of his participation in the revolt he was sentenced to 1000 & 1 year imprisonment and loss of his national identity, January 16, 1832.
- 42. Painter Cornelius Jantzen from Tiegenhoff left with his certificate, dated March 12, 1832, into the unknown.
- 43. Miss Renathe Sudermann moved to Elbing with her church certificate, dated March 20, 1832.

Leadership & Information

The beginning of our church leadership, and acceptance of the call by elders and teachers.

From Zur Geschichte der Mennoniten (Story of the Mennonites) by D. Wilh. Aichlon, 1786, published by Buchs (Books) 36 & 37.

Joh. Peter Sprunck, leader or deacon from 1721, some years as teacher, until 1743, since then Emeritus. Died 1757.

Jacob Simons and Barthel Kruse, Leaders

Cornelius Claaszen teacher from 1738 until 1766.

 Heinrich Wielke, Elder from 1744 until 1748. Note: an exemplary man. Heinrich de Vain Leader, died 1754.

Isaai Kroeker, Leader, died 1755, as Emeritus.

Lambert von Dyck. Teacher 1744 to 1757.

David Zimmermann Leader 1747 to 1782, when he came to the Lord (died?)on March 30

Wilhelm Reinke Teacher 1751 to 1758, whose previous life had been generally bemoaned.

Peter Sprunck Leader 1751 to 1758 and since then Teacher until 1763. Died 1767 as Emeritus.

Isaac Kroecker Teacher 1758 to 1767, when he was called to be Elder there, where he died in 1786.

Isaai Kauenhower 1758 to 1763 when he became Teacher; died July 20, 1794.

Jacob Kroecker Leader 1763 to 1766 when he became Teacher; went to the Lord 1777.

Zacharias Schroeder, Teacher since 1766. Died January 23, 1797.

Heinrich Kauenhower. Leader since 1766. During his term as leader, the church

burned down. Note: Should actually be Heinrich Kauenhowen, who died January 27, 1796.

Wilhelm Zimmermann, Teacher since October 12, 1777. Died Feb. 27, 1813.

Abr. Olfers, Leader since 1782. Died October 16, 1796

Heinrich Penner, Leader 1782. Became Teacher October 6, 1786. Died Sept. 14, 1830.

 Johann Wiehler Teacher 1789, became Elder 1795. Died suddenly Nov. 11, 1820, in his 61st year.

Jacob Zimmermann May 10 1797. Leader, elected as Teacher May 27, 1813.
Preached until July 28, 1816. Couldn't do justice to his parishioners and resigned. Died Nov. 22, 1819 at age 51.

Bernhard Wiehler May 10, 1797 Leader and master builder. Died Dec. 19, 1820. Leader of the church 32 years 7 months.

 Johann Perner Elected as Teacher May 27, 1813 and as Elder May 8, 1823; certified by Honor. Elder Ab. Regier from Gurken near Marienburg on July 13, 18??.

Heinrich Dück, became Leader Dec. 8, 1816. Died July 19, 1821. He conducted his office well, with attention to the poor.

Heinrich Claaszen was elected Teacher on Dec. 8, 1816, postponed his acceptance for some time, and delivered his first sermon on Jan. 9, 1820.

Daniel Wiens was elected Teacher on Dec. 8, 1816, but declined. Although he had been elected as leader and executed that office for many years, he declined the above position totally. Died January 13, 1824

Abr. Classzen was elected and confirmed as Teacher on March 2, 1817, at first, however, found himself unsuited for the work, and put it off until his home situation improved.

Hermann Wiehler was elected Leader on October 17, 1819, but declined, received 26 votes.

Abr. Penner was elected Leader on October 17, 1819 in the poverty division, and on July 9, 1822, elected Teacher.

Isaac Wiens, who had been a Teacher in the Elbing church, moved; he was voted

in as Teacher on July 20, 1817; was asked by the brothren on June 13, 1820, to continue his calling here, for which Elder Hon. Ab. Regier installed him.

Mr. Isaac Wiens moved back to Elbing, his farewell sermon on Sept. 14, 1828, being based on Isaiah 55, 8.9. Joh. Penner spoke a few words based on Acts 20, 37, 38 to the departing Teacher.

Hermann Wientz was elected as 2nd leader on July 9, 1822, and worked in the area of the poor.

News Surrounding the 100th Jubilee of the Church

On the last Sunday of the year (namely December 28, 1823) the Koenigsberg Mennonite Church celebrated its one-hundred-year anniversary of conducting free and open worship, protected by the state. The first Mennonites who settled here, only landholders, could meet only in scattered places, like scattered sheep without shepherds and leaders, as well as teachers and preachers, built themselves up into a congregation. They delegated the pious members, Mr. Joh. Peter Sprunck, Mr. Jacob Schroeder, Mr. Isaai Kroecker to present a written request to His Majesty Friedrich Wilhelm the First. Later they received a notice, on April 2, 1722, Discretionary (?) Privilege, stating that they would not only be tolerated in the kingdom, but could also build a private house of worship in Koenigsberg for worshiping freely under the protection of the rulers. If the church here began by means of these privileges, it is assumed that renting a house or a hall, and electing a religious teacher by the year 1723 could be taken for granted.

Since no information could be found regarding on which Sunday they held their first public worship service and dedicated the church, the last Sunday of the jubilee year 1823 was regarded as such and celebrated in a worthy manner with heartfelt participation.

On the day preceding the hundred-year public God-honoring worship, the church was notified of the same, and not earlier because it was not to be generally publicized among other curious religious relatives outside church members, so as not to crowd them out, which might result in disturbance. This was accomplished and the inner room of the church was filled. Church members were in the church at 10 minutes after 9 o'clock, and the service began with the singing of the hymn from the Danzig Hymnal, which we were using , No. 159, "Great God, full of Majesty." Before the singing of the last verse the chuch leadership, according to custom, came into the church, but L who was preaching, took my place in front of the communion table, and following the final verse, offered David's prayer, and at its conclusion announced the theme song, No. 509, "Praise, Honor and Laud the Highest Good." I went to the usual preaching spot and after the hymn had been sung, began my prepared sermon, in which I spoke about the great importance and the true worth of open and communal worship of God. After the sermon the first verse of Hymn No. 520 was sung: "Our God, the God of Honor," and the hymn No. 513, "Now Thank we all our God" closed the day's festivity begun with the gratitude of every Mennonite. It is worth noting that the introduction to the sermon was taken from Psalm 84, v 2 & 3 and the text from Exodus 20, v, 24. In my sermon I mentioned all the Elders and Teachers, who in the past 100 years had held the office of Evangelical Mennonite Teacher in this church; may the object of my sermon be realized by the church members, and the Lord bless the efforts of his servant in building up of the church members, and fulfill the words in 1. Kings 8, v. 57. - The church leadership consisted of 1 elder, 4 teachers, 2 leaders, namely Joh. Penner, Heinrich Penner, Isaac Wiens, Heinr. Claaszen, Abr. Penner, Born. Wiehler (illegible)

Continuation of Church Leadership, with interesting changes.

On Nov. 14, 1824, the newly installed organ was dedicated with the text Math. 5,? and the singing of Hymn No. 159, "Great God, full of Power," after which the organ was dedicated. With the singing of the 1st and 7th verses, the first organ accompaniment began, with my son Cornelius Penner playing. On June 5, 1825, the pulpit and communion table were dedicated to their intended use; from that time until now in the same place, both draped with a green cloth.

Abraham Claaszen was asked on March 24, 1829, as can be seen on Page 363, according to the wish of the church leadership and membership, to retake his former position, which he had earlier accepted, but under pressure from church leadership resigned until his home situation would change. He asked for time until fall to discern whether or not he should take the position again. Since we did not want to continue with this indecision any longer, much rather have a new election, he was given 8 days to decide together with his wife and announce his decision. On March 31, 1829, in the company of the church leadership and 2 church members he declared himself willing to accept the position of Teacher in fall. Since that time, when he accepted the position of Teacher, he has been acknowledged as such.

Joh. Penner sen.

Note: On Nov. 29, 1829, the first Sunday of Advent, the above-mentioned preached his first sermon on 1 Cor. 4, v. 1-5, which turned out well, above all expectations. May the Highest make him and us more and more capable in this ??.

Mr. Gerhard von Roy was elected leader on Dec. 27, 1831; works in construction. Note: Mr. Van Roy moved to Danzig and resigned from his position on October 4, 1832.

Mr. Herrmann Warkentien was elected as first leader of the church on November 4, 1832. He is working in construction. The same was elected as preacher on and is conducting his position with (integrity?).

Mr. Abr. Tieszen was elected leader of the church on . He works in construction.

Preacher candidate Carl Harder delivered his first sermon as Religion Teacher on May 11, 1845, the first day of Pentecost. On April 20 and 27, 1845, he was nominated as preacher of this church and was duly installed. On April 27 '45 it was decided, by means of volunteer contributions, to give him an annual allowance of 300 rttt for a term of 3 years, that is from Michael's 1845 to Michael's 1846, discussed orally with Mr. Warkentin, but nothing in writing, also that the money designated for him be kept in an account and given to him so that during his term of office he need not worry. For the rest God will provide.

Register

Births page 2

Deaths 3

Marriages 100

Baptisms 115

Number of Communicants 215

Transfers from other Churches 281

Departure Certificates issued 341

News Concerning our Elders and Teachers 361

Names of those Expelled from the Church 267